



Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674. Fax: (69) 311-733

Ára: 30 Ft

V. Mohácsi Schwechater Sörfesztivál

Szeptember 16-18-ig a Sétány Söröző udvarán felállított hatalmas sátor jó szolgálatot tett. Védte a látogatókat a kisebb nagyobb esőtől, és otthona volt a kellemes kikapcsolódást nyújtó programoknak. A rendezők – a Sétány Söröző és a Bartók Béla Művelődési Központ – jó házigazdáknak bizonyultak. Sem a mentőnek, sem a tűzoltóságnak, sem a rendőrségnek nem kellett kivonulnia ahhoz, hogy a nagyérdemű emlékeztetővel gazdagodjon. A sörfesztiváli kavalkádban jól megfértek és kiegészítettek egymást: divatbemutató, majoretta csoport, mennyasszonyi ruhabemutató, humorista, jazz quintett, fúvós zenekar és vagy tíz beat együttes. Tánc, játékos vetélkedő, sörvívóverseny tarka forgatógáiban egy dolog volt állandó: a Schwechater sör kiváló íz- és zamatanyaga. A Martfői Sörgyár bemutatkozása jól sikerült. Ez nem véletlen: az Első Magyar Szövetkezeti Sörgyár Rt. tulajdonjogát 71%-ban az osztrák, Brauági Union vette meg. Kínálatát és termékeinek minőségét folyamatosan növeli. Vezértermékével a Kaiser prémiummal, valamint az Aranyhordóval, az alkoholtmentes Schloss Gold-dal, a Royal Crown colával, az amerikai licens alapján készülő Uppert citromos üdítővel és ásványvizeivel eddig is a fogyasztók széles rétegét szol-

gálta. Most magyaros ízhatással, kevésbé komlózott, alacsonyabb calória tartalmú, lágy – Schwechater sörrel jelentkeztek. Nem titkolják, minőséggel és mérsékelt áráikkal sikerre számítanak. A sörnek jellegzetességei mellett sajátossága is

dós kiszerelés mellett az országban egyedül 0,3 l-es dobozos sört is gyárt és forgalmaz. Ezt Simon Imre italáru nagykereskedő is megerősítette – hozzáátéve, hogy nála minden martfői termék megtalálható. Nemcsak a bemutatott és a

élte. Fél órában annyit nevetett, mint amennyit az utóbbi években összesen sem. Kulturáltan elmés, szókimondó humorukba belefért minden. Nem volt bátorság részükről Hofit, Koltait sem megszólaltatni. Sokszor hangos fuldok-



van. Annak ellenére, hogy Martfű a Tisza partján található, a Schwechater sör alapanyaga nem Tisza-víz. Fűrt kutakból 300 m mélyről szivattyúzott és többször szűrt víz teszi olyanná a sört amilyen. Hazánk legkisebb sörgyára mással is büszkélkedhet: 0,5 és 0,3 l-es üveges és 50 l-es hor-

fogyasztott sör emelte a látogatók hangulatát. Éles István és Horváth Szilveszter magával ragadó paródiái önefledt percekkel jelentettek. A humoristák önmagukra is rácafooltak, amikor azt mondták, hogy a jó poénnak feltétele az, hogy hasonlítson az életre. Aki ott volt az nem a megszokott perceit

lásba csapó röhögés sem zavarta Élest abban, hogy Torgyánt véletlenül sem keverje össze önmagával. Horváth Szilveszter szex-tesztjében mindenki látni vélte önmaga helyett másokat.

(folytatás a 2. oldalon)

A tartalomról:

- 2.. oldal Mohácsi küldöttség Lomban
3. oldal Ítélet az OTP-s valutacsalo ügyben
4. oldal Átalakítják a kórház fűtőrendszerét
5. oldal Interjú Zimmermann Ferencsel
6. oldal Az önkormányzati választásról
7. oldal Beszélgetés Winternitz Ferencsel
8. old Öntörvényű világ
9. oldal Riport egy öreg cserkésszel
10. oldal Szüreti fesztivál Lánycsókön
11. oldal Az Expo-puli és a népszerűség

Elsőkézből

1994. szeptember 19.

– Horn Gyula miniszterelnök kijelentette: nem enged semmi nemű lobbyzást. Hogyan érvényesítik választási körzetüknek tett ígéreteiket?

– Puch László: A közérdekért történő lobbyzás megmarad. Továbbra is lesz létjogosultsága. Szerintem a miniszterelnök úgy gondolhatta kijelentését, hogy az egyéni, az öns érdekeket szolgáló lobbyzást kell kiküszöbölni. A Baranya megyei országgyűlési képviselőkkel egyeztetett csomag terv alapján fogjuk érvényesíteni célkitűzéseinket. Én a kikötő és egy térségfejlesztési tanács megalakulását feltétlenül fontosnak és elérhetőnek tartom, de ehhez a térségi önkormányzatok együttműködése is szükséges.

– Wekler Ferenc: Intézményesen továbbra is lobbyzni fogunk, mi is fogunk. Megalakult a baranyai képviselők csoportja – azzal, hogy egyesítjük erőnket és közösen képviselünk egy-egy ügyet. Én a 6-os utat, a mohácsi kikötőt és hidat, a dunántúli autópályát, a térségi infrastruktúra és idegenforgalom fejlődését tartom fontosnak.

– Elégedettek-e az új házszabállyal? Helyes-e, hogy időbeltilti felszólalásra csak a frakcióvezetőknek van joga?

– Puch László: Elégedett vagyok. Az ellenzék így is parlamenti súlyának többszörösét kapta. A döntés racionális, legalább nem lehet parttalan vitákat provokálni. Remélhetőleg több idő és energia jut a törvényhozásra.

– Wekler Ferenc: Eddig is csak a frakciók jóváhagyásával lehetett felszólalni. Egy-Egy percben azonnali kérdésekkel ezután is bárki felszólalhat. Nem látok kifogásolni valót a házszabályban.

– Megtorpant e, puhult e a kormány – Békesi – gazdaságpolitikája azzal, hogy a nyugdíjak visszamenőlegesek, és a magasabb ÁFA-kulcsok most nem kerültek bevezetésre?

– Puch László: A nyugdíjakat törvény szabályozza. ÁFA-kulcs rendezése szociális paktum nélkül nem megy. Nem beszélhetünk a gazdasági program megtorpanásáról, a program irányváltásáról, mindössze szükséges kompromisszumokról.

– Wekler Ferenc: Nem erről volt szó. Békesi kihátrál gazdasági programjából. Hosszútávon ez nem hozza meg az ígért eredményt, vagyis a várt fellendülést – a gazdaság így nem jön lendületbe. Halogatott lépésekkel egy-két év alatt nem várható javulás. Politikailag érthető a döntések, de ezek hosszútávon visszaüthetnek.

– Mit sügnának az őrsi választásokon induló polgármesterjelölteknek?

– Puch László: Én nem indulok, tehát nyugodtan süghatok. A parlamenti munka teljes embert kíván, s úgy érzem a polgármesterség is. Aki komolyan veszi leendő feladatát annak azt mondhatom: elsődlegesen a térség fejlesztésében gondolkodjon és ne feledkezzen meg a szociális gondok kezeléséről – mindig a rászorultság elve alapján döntsön.

– Wekler Ferenc: Kemény négy év következik az önkormányzatoknál. A kassza üres, a feladatok pedig csak szaporodnak. Közvetlen választások miatt nő a polgármesterek felelőssége. Úgy érzem a legjobbaknak, a legrátermettebbeknek is csak kevés babér jut majd. Azt sügom, hogy a helyi ügyek, a helyi gondok megoldására fordítsák a legtöbb pénzt és energiát.

– Úgy tűnik megyei irányítás alá kerülnek a kistérségi intézmények. Helyesnek tartják e az ez irányú elképzeléseket?

– Puch László: A megyei irányítás, a központosítás jó. A kistérség nem tud megbirkózni a feladatokkal. Hogy a megye ne mostohaként kezelje térségeit az a megyei önkormányzaton múlik – annak tagjait pedig a választók választják. Nem tudom miért idegengednek sokan ettől a gondolatától.

(folytatás a 2. oldalon)

Kuti István polgármester – a fair play kötelez

Kuti Istvánt, Mohács polgármesterét, hogy egy utazás keretében a közelmúltban feleségével két testvérvárosunkban is járt – arról kérdeztem: – Hivatalos vagy baráti látogatáson volt-e Németországban, illetve Franciaországban. Amennyiben tárgyal, azok rövid vagy hosszú távon realizálódhatnak-e, hiszen az önkormányzati választások közelsége (új képviselőtestület, esetleg új polgármester) megkérdőjelezhet minden megállapodást.

– Németországban hivatalos meghíváson voltunk. Bensheimben Wincler Fest – bor ünnepe – rendezvény keretében öt testvérváros képviseltette magát. A polgármesterek feleségük társaságában érkeztek. Nyugaton az nemcsak egy kedves szokás, hogy a meghívás a feleségnek is szól – elvárják, hogy a polgármester feleségével együtt jelenjen meg még a hivatalos eseményeken is. Franciaországban személyes meghívásnak tekintünk eleget. Watterlos immár 20 éves testvérvárosi kapcsolatokkal rendelkezik és ebből az alkalomból nagyszerű ünnepséggel emlékezett. Látoga-



A díszpolgárok augusztus 29-i kitüntetési ünnepségén

tásunknak több apópjája is volt. Térségünk szocialista párti delegációja találkozott a helyi szocialistákkal, egy energia program keretében benyújtott pályázatunk éppen a testvérvárosi kapcsolatok eredményeként (európai közösségbe

tartozó országok testvérvárosi támogatása szükséges) most realizálódott. Támogatásukat élvezve, úgy látszik, hogy a phare program keretében a Radnóti lakótelep fűtési korszerűsítésére 75.000 ECU, azaz mintegy 10 millió Ft

vissza nem térítendő támogatást kapunk. A döntés szeptember végére várható.

(folytatás a 2. oldalon)

A fair play kötelez

(folytatás a címloldalról)
 – Tehát kellemes a hasznossal?! Gondolom ilyen eredményes tárgyalás mellett a rendezvényeken megélt program sem szomorította el.

– Nem, ellenkezőleg. Öröm volt együtt ünnepelni. A franciák különösen tudnak szórakozni, tudják szeretni ünnepeiket. Mi soha sem tudunk így kikapcsolódni, nem tudjuk felszabadultan megélni élményeinket. Az emberek mondhatni, hogy önként és dalolva vesznek részt a szervezett, de mégis spontanelítással teli rendezvényeken. A 156 különböző csoport színes és hangulatos felvonulása, ami kb. 3 órán át zajlott, nagyon tetszett – nehezen felejthető élmény számomra.

– Most, hogy újra itthon és közeleg a nagy megmérettetés, milyen várakozással tekint a jövőbe? De mielőtt még erre válaszolna, kérem röviden vázolja az elmúlt négy éves időszakot. Mint polgármester milyen ambícióval indult, ebből mi valósult meg, az objektív és szubjektív tényezők hatására érezte erősebb és készletét önmagában arra, hogy polgármester jelöltként induljon az öszi választásokon?

– Négy évvel ezelőtt úgy kértek fel polgármesternek. Annak ellenére, hogy az összes párt bizalmát éreztem, tudtam, hogy nehéz lesz, hogy új városfejlesztési koncepció kell, ha a felgyorsuló, negatív tendenciák (nagyüzemek sorozatos leépülése, munkanélküliség) mellett megakarjuk őrizni a város fejlődését. Az állami preferenciák beszűkülése, a joghézagok, a joghátrányok, a gazdaság deffenzív hatása, a

szomszédos háború, a szaporodó szociális gondok ellenére megmaradt a város működőképessége. A testület és a hivatal megharcolt a legkisebb eredményekért is. Hogy nem tudunk mindenben és mindenkor korrekt partnerei lenni egymásnak sajnos rányomta bélyegét a tévében is nyomonkövethető testületi üléseinkre. Az előterjesztéseket még akkor is meg kellett védeni, amikor azt előzetesen a szakbizottságok megtárgyalták. Ez sokszor megkérdőjelezte munkánk komolyságát. A képviselőknek a hivatallal is kapcsolatot kell tartaniuk. Kérdéseiket sok esetben nem a testületi ülésen kellett volna megtenniük, és önös szereplési vágyaik helyett az intézkedéseket kellett volna előtérbe helyezniük.

Elképzeléseim között szerepelt a soknemzetiségű város összetartása. Örülök, hogy a romló szociális helyzet és a menekült áradat ellenére is ez sikerült.

Mindent összevetve úgy érzem, kötelességem indulni a választáson. Ne mondhasa senki sem, hogy nem vállalom a megkezdett munka befejezését, ha elrontottam valamit nem merem azt felvállalni és helyretéve, megoldva azt, nem tudok eleget tenni újabb és újabb feladatoknak.

– Ha valaki ismeri, ismerheti a város legsürgetőbb gondjait az valóban Ön. Úgy érzi, hogy az elkövetkező négy év könnyebb feladatot ró a polgármesterre? Köztudott, hogy egy-két évig biztosan rosszabb, nehezebb lesz. Pénz nélkül pedig lehetetlen. Nem is beszélve arról, hogy 49 millió Ft fogja terhelni a következő

évek költségvetéseit.

– Négy évvel ezelőtt mi is úgy kezdtük, hogy adósságot örököltünk. Erről senki sem beszél pedig évi 7-8 millió Ft-ot törlesztettünk. Az igaz, hogy most mi hagyunk a következő testületre évi 10-12 millió Ft fizetési kötelezettséget, de ha a város költségvetéséhez viszonyítjuk (négy évvel ezelőtt majd a fele volt) arányában jóval kevesebb adósságot hagyunk hátra.

Hogy nehéz lesz? Aki könnyű és gyors sikerre számít az ne akarjon polgármester lenni. Polgármester az legyen, aki hovatartozásától függetlenül képes a városért dolgozni. Programjairól következetesen kiáll és abban önös- és pártérdekek sem akadályozzák.

– Az elmúlt négy esztendőben a legfontosabb tennivalók között – ha szerepelt is – nem valósult meg Mohácson tömegeket foglalkoztató új munkahely. Igaz az országra sem jellemző ez a tendencia, mégis sokan úgy érzik, hogy annak lenne létjogosultsága a polgármesteri székhez, aki ezt a kérdést a legfontosabbként kezelné és megoldaná.

– Ezért mondtam, hogy a fair play kötelez! Van tartozásom. Programom legfontosabb részét képezik a munkahelyteremtő beruházások. A Dunát, a határmenti jelleget feltétlenül ki kell használni. A legnehezebb gazdasági körülmények között is kikötőre, hídra, cukorgyárra szükség lenne ahhoz, hogy az itt élőknek munkát adjunk, az idegenek figyelmét pedig a városra irányítsuk.
 Szücs György

Elsőkézből

(folytatás a címloldalról)

Eddig is így volt: a városok a hozzájuk tartozó községek, falvak felett diszponáltak. Ezentúl a megye látná el ezt a feladatot. Nem olyan nagy egy megye, hogy ne lehetne átlátni.

– **Wekler Ferenc:** A legmesszebb menőik ellenzem ezt a lépést. Senkinek sem lenne jó. Sem annak aki elveszti intézményét, sem annak aki megkapja, hiszen kötődés, érdek nélkül a hatékony üzemeltetés is elképzelhetetlen. Bízom abban, hogy ilyen fajta központosításra nem kerül sor.

Szücs György

Mohácsi küldöttség Lomban

Lom városának meghívására 1994. szeptember 15-18 között hivatalos delegáció látogatott el a bulgáriai városba Gáll Csaba főépítész vezetésével. A küldöttségnek - mely Lom városi ünnepeire kapott invitálást - tagja volt Lehel György a művelődési központ igazgatója és Volker Feick úr bensheimi képviselő, a bensheimi iskolakörzet vezetője. A török alóli felszabaduláshoz kapcsolódik a „város napja” - mely egyben a rendezvénysorozat elnevezése is. A színes folklór és szórakoztató programok nagy tömegeket vonzottak a 36 ezer fős Dunaparti városba. Lom gazdag kulturális hagyományokkal rendelkezik, 1851-ben itt nyílt az első bulgáriai színház - mely ma is működik amatőr szintársulattal. Egy évben egy premier előadást tartanak, melyet 30-35 bemutató követ. A város a körzet oktatási egészségügyi központja 8 általános, három középfokú iskolával,

valamint egy új kiegészítő iskolával rendelkezik. Az orvosi ellátás területén közel 100 ezer fő kórházi ellátását biztosítja. Az 1925-ben alapított múzeum rendkívül gazdag népművészeti és történeti anyaggal rendelkezik, különösen nagy értékű az egyházi gyűjteménye.

A város - mely az egyik legrégebbi város Bulgáriában - több nemzetiségnek ad otthont, jelentős számban élnek törökök, románok, zsidók, cigányok. A nemzetiségi kapcsolatok rendezettek - most ünnepelték a romániai Bailesti partnervárosi szerződésének aláírását, ami egy éve történt meg.

Lom, Bulgária nyugati kapuja. 1831-ben itt nyílt az első dunai kikötő, melyet azóta nagymértékben fejlesztettek. A jugoszláviai háború, illetve a KGST összeomlása előtt különösen nagy jelentősége volt ennek a kikötőnek, mely ma csak kapacitásának egytizedét

tudja kihasználni.

Látható, hogy rendkívül sok kapcsolódási pont van a két város között: a dunai kikötők, a nemzetiségi vonatkozások, a török emlékek. A városok nagyságrendje mind továbbbi együttműködési lehetőségeket - a hasonló gazdasági profil: konfekcióüzemek, fémöntők - és megmunkálók - hordoznak magukban. Nagy lehetőség, hogy a testvérvárosi kapcsolatok kiszélesedhetnek, s így az e körbe kapcsolódó bensheimi partnerekkel együttműködve valósulhatnak meg a közös érdekeken alapuló gazdasági kapcsolatok és szélesedhetnek a kulturális és egyéb intézményi együttműködések, melyért - mint a résztvevők egyöntetűen megállapították - mindenki kész sokat tenni a saját területén.

(tudósítónktól)

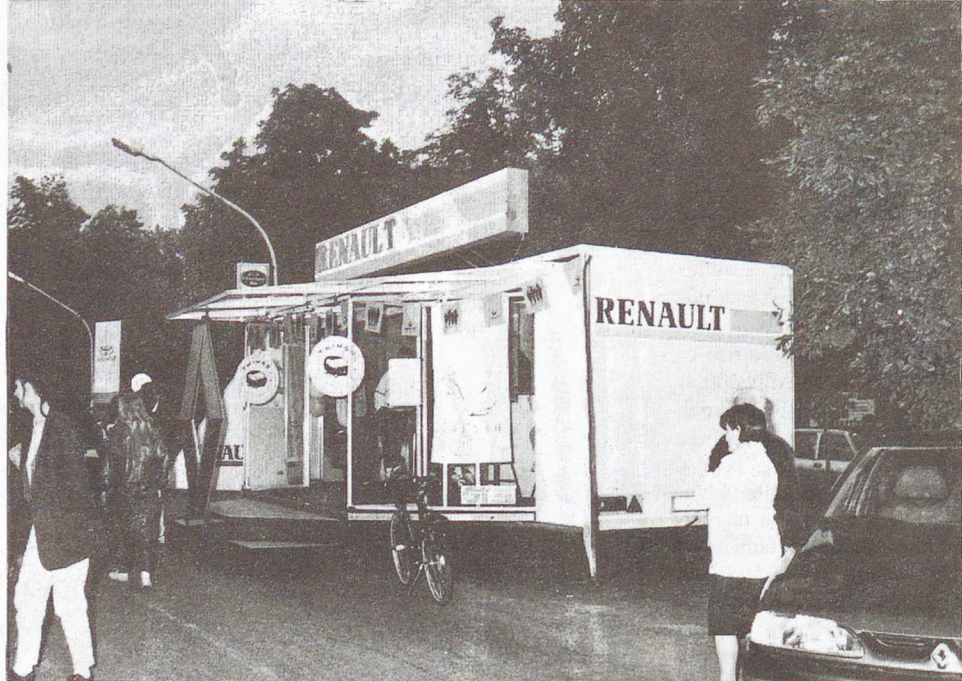
képünk →

Sörfesztivál

(folytatás a címloldalról)

A művészek is élvezték az előadást. Ez megmutatkozott abban, hogy az előadást követően sem voltak fáradtak, türelmetlenek. Interjú közben minden zokszó nélkül átvonultak egy másik termembe, amikor kiderült, hogy a söröző nagytermében éppen vetkőzni, öltözni szeretnének az ott lévő lányok. Mint mondták őket nem zavarták az alkalmi mennyasszonyok-ellenkezőleg: kíváncsian várták, hogy észlelné-e „éles” szemükkel valami felhasználható, jó poént. Úgy látszik nekik is elsődleges a munka! Készségesen válaszoltak. Mi írjuk a szövegeinket, de a paródia műfajából adódóan elsődlegesen jó ala-

adásukban, hogy sok-sok munkaóra után állt össze produkciójuk. A közönség szerencsésére ez a „komoly” művészekre jellemző könnyedség a sörfesztivál másik kimagasló humoristájára Forgács Gáborra is jellemző volt. Bár névjegye szerint okleveles bérhülye és mások hülyeségének elviselője - ahogy a színpadra lépett mindenki megfélekedett söréről, addig folytatott beszélgetéséről. Részeg és bugyuta volt egyszerre, és úgy tudott rácsodálkozni a valós világra, mint ahogyan kevesen. Nem utánozott, önmaga művészetét adta. Kicsit vulgárisan, kicsit szájbarágósan, úgy ahogy a nehezen felfogható igazságot kell. Nem mondta ki „a hülyeség



Nagy sikert aratott az autóbemutató

nyok kellene, akiket jól ismer a közönség és olyannyira karakterek, hogy népszerűségüket a görbétükör sem csorbítja. Ellenkezőleg. Mi egyébként műsorunk vázát bemutatjuk annak, akit parodizálunk. Azért a vázát, mert sok esetben a közönség reakciójára rögtönözünk. Éles szemmel és érzékeny lelkülettel tudunk csak a pályán megmaradni. Részben nagy a konkurencia (ez nem volna baj), részben a művészeknek magukat kellene eladniuk. Ez már gond, mert nincs mecénás, manager, aki üzletet látna a humorban. A tévé zárt világába nehéz bekerülni. Hiába tudjuk a közönséget lekötni és szórakoztatni - ez nem elég. Ezt annak kellene tudnia, aki minket szerződtetne, aki minket foglalkoztatna. A mi területünkön az a sajnálatos, hogy egy-egy jó poént nem lehet félretenni, nem lehet sokáig érlelni. Vagy a születése pillanatában hat, vagy sohasem lesz belőle életképes felnőtt. Ugyanakkor lazítani, leengedni sem lehet, mindig különleges produkció szükséges, mindig önmagunkra kellene vonni a figyelmet. Ez rengeteg energiával jár és ha valami összejön mindenki ki akarja venni pénzét a műsorunkból. Sok-sok amatőr, félprofi státuszon és a sörfesztiválon keresztül jutottunk el ideig. Ósziól a Mikroszkop Színpadon Koalíciós kabaré címmel játszunk együtt. Haknira nincs szükségünk. Amit mi csinálunk az nem nevezhető színvonal nélküli, összeeskábált műsornak. Mi a pénzünkért megdolgozunk. Reméljük a produkciónkba fektetett munkát a közönség nem veszi észre - mindössze jól szórakozik.

Valóban nem lehet észrevenni könnyed elő-

rendszer és pártsemleges” mégis minden mozdatatából, poénjéből ez sugárzott. Aki jelen volt, jól kinevethette másokban önmagát.

Forgács Gábor szüsgesztív előadása alól csak a műsort követő beszélgetéskor oldódtam. Nem iszik alkoholt, közvetlen egyszerűséggel szerep nélkül adja önmagát. Emberi melegségben megfér az olykor sikeres, az olykor mellőzött művész, a könnyen pótolható és mindenkinél fontosabb humorista, akinek legnagyobb siker a közönség megnevettetése, aki pénzért is dolgozik nemcsak művészi elhivatottságból, aki elismeri, hogy 90 %-ban szerencsés, 10 %-ban mázlija van, amikor jobb szerepeket kap, aki elismeri, hogy lop poénokat, aki majd egykor úgy kerül be művészeti lexikonokba, mint a leüthető poénok legjobb adogatója, aki nem barátainak köszönheti, hogy két színház is alkalmazza, hogy tévében rádióban is foglalkoztatják, és aki tudja, hogy a közönség tapsáért érdemes, még akkor is, ha szíve mélyén tudja - humoristaként, talán soha sem lesz kitüntetett (érdemes) művész.

Hagyományaihoz méltón a mohácsi sörfesztivál jó programnak színvonalas kikapcsolódásnak bizonyult. A szervezők biztatást kaptak a rendezvény folytatására, a vendégek élményekben gazdagodtak, a sörívő verseny győztesei - elsőnap I. Oláh Benjamin, II. Zernig György; másodnap: I. Rózsahegy Tibor, II. Oláh Benjamin, III. Orsós Ferenc; harmadiknap: I. Oláh Benjamin, II. Mátacz Zsolt, III. Fleischmann Attila - jövőre újra bizonyíthatnak.
 Szücs György



A mohácsi küldöttség a bulgáriai városban

Rendőrségi hírek

Mohács

– a Horváth Kázmér utcából 12.000 Ft értékű 10 sebességes versenykerékpárt,

– a Hóvirág utcából 7.000 Ft értékű Csepel női kerékpárt loptak. Az elkövetők mindkét esetben rendőrkezre kerültek. Miután a kárösszeg 5.000 Ft feletti, a rendőrség átadta az ügyet a bíróságnak. A tolvajok büntető eljárás keretében a törvény előtti felelnek tetteikért.

Sajnos a városban tovább szaporodnak a kerékpár lopások, a gépkocsi feltörések és így az ismeretlen tettesek.

– a Pinceborozó elől 15.000 Ft értékű turakerékpárt vittek el,
– a Jókai utcában 3 személygépkocsiból különböző tárgyakat tulajdonítottak el,

– a Jókai utca 34-ből kerékpárt, gázpalackot loptak,
– a Csele-pataki üdülő telepről 20.000 Ft értékben csempét, építőanyagot vittek el,

– a Radnóti lakótelepi kerékpártárolóból 31.000 Ft értékű 21 sebességes kerékpár tűnt el,

– a Hóvirág utcai alagsori tárolóból kerékpárt loptak,
– a Baross utcából 42.000 Ft értékű Honda segédmotorke-
rékpárt vittek el.

A város lakóit felkavaró durva és halállal végződő Felszabadulás lakótelepi eseményekről a Mohácsi Rendőrkapitányság nem tud tájékoztatást adni. Nem az ő hatáskörükbe tartozik, nem ők jártak el az ügyben. Vizsgálatokat a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság folytat.

Liptód

– 8.400 Ft értékű lakásbetörés történt.

Erdősmárok

– Szőlőhegyen az egyik préházban tetten érték azt a betörőt, aki beismerte: ő lopta el a székelyszabari erdőből az MTZ traktort, a kékesdi vegyesboltból 4.000 Ft-ot vitt el és az erdősmárok pincékből esetenként borral távozott.

Véménd

– az italboltban lopáson értek egy személyt.

Bóly

– Az egyik lakásból 400 DM-t és 5.000 Ft-ot vitt el a tolvaj, akit hamarosan elfogtak.

Szajk

– Béke Tsz lánycsóki sertéstelepéről 2 db 100 kg hízót vittek el. A tolvajt elfogták.

Dunaszekcső

– két hétvégi ház rongálásával 12.000 Ft kárt okoztak ismeretlen tettesek,

– a kisáruházból 117.300 Ft-t vittek el a betörők,
– a Tsz majorból 200.000 Ft értékben 4 db fejőgépet loptak,
– a cipőboltból 400.000 Ft értéket tulajdonítottak el ismeretlen betörők.

SYGno

Tűzoltósági hírek

Szeptember 1-én a MOFA 3. sz. üzeme porkamrájában történt tüzeset.

2-án a Kátolyi óvoda udvarából a vihar következtében veszélyessé vált 30 m-es fát távolítottak el.

Tüzeset szerencsére nem volt több így „csendesnek” nevezhető az elmúlt időszak.

Szeptember 11-én reggel 6 órakor Bár külterületén egy személygépkocsi árokba borult, itt mentési akciót hajtottak végre a tűzoltók, a személyi sérülést a mentő szállította kórházba.

Szeptember 12-én délután a Mohácsi Malomüzemben az előre betervezett második félévi tűzoltóparancsnoksági ellenőrzést tartották meg. A feltárt hiányosságok, problémák megszüntetésére a szakszervezet intézkedések megtörténtek.

Sz. É.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Csitár Kitti (Bóly), Opauskai Zsuzsanna (Mohács), Zimmer Péter (Véménd), Nagy Krisztián (Bóly), Miché-
lisz Dániel (Mohács), Kedves Máté (Mohács), Odor Zoltán (Mohács), Rapp Luca (Mohács), Kóródi Gábor (Dunaszekcső), Szé-
lig Violetta (Véménd), Schrepf Péter (Mohács), Bachesz Norbert József (Mohács), Andrassy Anett (Lánycsók), Kirsching Dániel (Mohács), Füleki Mária (Ivándárda), Fehér Tibor (Pélmónostor)

Meghaltak: Graswohl Andrásné Noll Rozália (Mohács), Molnár Dánielné Czibula Lidia (Mohács), Pilgermayer János (Bóly), Wolfart Károlyné Kovácsics Katalin (Mohács), Armburzt József (Bezedek), Bíró Lajos (Mohács), Nagy Ferencné Schmidt Mária (Palotabozsok), Botló Jenő (Ivándárda), Bauer Józsefné Keitz Anna (Mohács), Kresz Józsefné Mutschler Erzsébet (Mohács), Gász Gáspár (Mohács), Hancz Lajosné Szabó Mária (Mohács), Bida István (Mohács), Rubányi Péterné Temesi Zsuzsanna Éva (Mohács), Hoffmann Mátyás (Mohács), Nyári László (Mohács), Simon József (Mohács), Harczy István (Mohács), Pécsi János (Mohács), Reiter Jánosné Lehmann Margit (Göröcsnyodoboka), Eisler Ádámné Fischler Mária (Mohács), Kósa Antal (Szederkény), Heteyi Jánosné Szigeti Mária (Mohács), Müller János (Töttös)

Házasságot kötöttek: Bubreg István és Gyurek Judit, Lakatos Zoltán József és Ruppert Gabriella



Kedves vendég a Mohács-Bensheim Baráti Körben

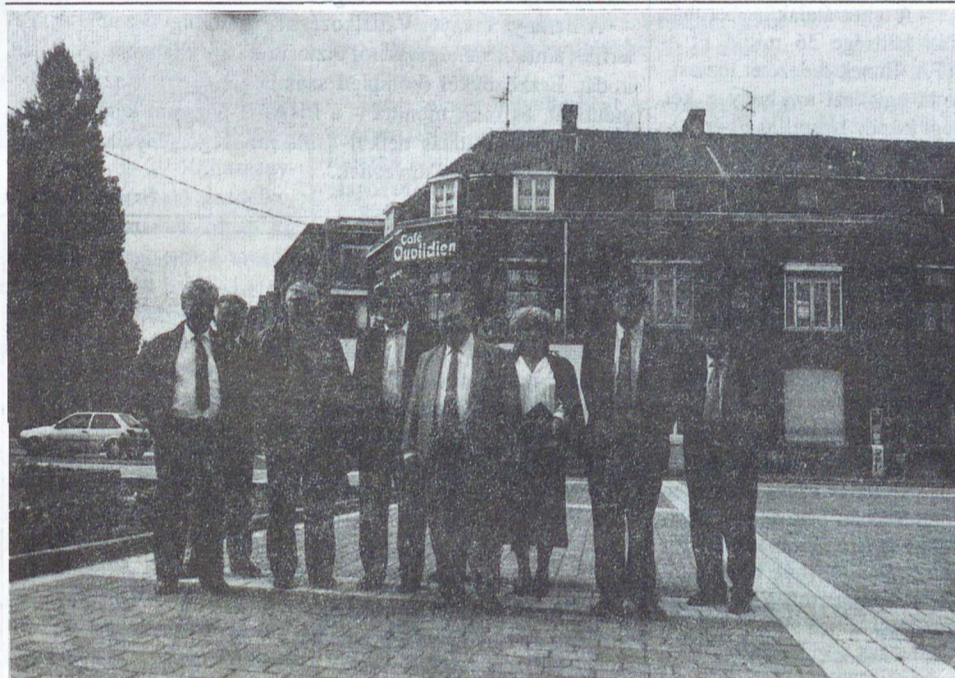
Augusztus 6-án este a Mohács-Beinsheim Baráti Kör szokásos hóeleji „Köri napján” mindig szívesen látott vendég érkezését tapsolta meg a mintegy 60 főnyi törzstagság.

Peter Hoffmann és felesége tette tiszteletét – harkányi üdülésüket megszakítva – a mohácsi partner egyesületnél. Hoff-

mann úr a németországi testvérváros Német-Magyar baráti körének első és tiszteletbeli elnöke Zimmermann Ferenc elnök köszöntő szavaira válaszolva hangsúlyozta, hogy a kapcsolat fennállása óta mindig úgy jön Mohácsra mintha haza jönne, igazi baráti szálak kötik városunkhoz.

A szívélyes üdvözlések után Zimmermann Ferenc elnök ismertette a tagsággal a Baráti Kör őszi programját, külön kiemelve az október 15-re tervezett családi estét és hagyományos decemberi Köri Mikulást.

K P



A Szocialista Párt Mohácsi Szervezetének küldöttsége Franciaországban

A tavaszi előzetes kapcsolatfelvétel után a Watrelosi polgármester Alain Faugaret személyes meghívására a Szocialista Párt Mohácsi szervezetének küldöttsége szeptember 8-tól 12-ig tartózkodott a francia testvérvárosunkban. A franciák elsőként vették fel a kapcsolatot a mohácsi szervezettel Watrelos testvérvárosainak szocialista pártjai közül.

A Nyúl László vezette 8 fős delegáció tagjai között, két parlamenti képviselő is volt: Puch László és Kocsi László. A városnézési, kulturális programokon kívül a szocialista küldöttség tagjai találkoztak a helyi szakszervezeti vezetőkkel és szakmai jellegű tanácskozásokon vet-

tek részt.

A külföldi tartózkodásuk fő eseménye Lille városában volt, ahol a város polgármestere Pierre Mauroy szocialista elnök fogadta és köszöntötte a mohácsiakat. Watrelost az 1990-es évek elejétől a szocialista párthoz tartozó polgármesterek irányítják. Alain Faugaret több, mint 20 éve a város polgármestere.

A Szocialista Párt Mohácsi Szervezete küldöttségének ezen első bemutatkozó látogatásuk alkalmával a francia nép testvéri vendégszeretetét élvezték és a kapcsolat további szélesítését, elmélyítését a jövőben folytatják.

Szaksz Éva

A Városi Bíróság ítélethirdetése az OTP-s valutacsalás ügyében

Szeptember 13-án dr. Antal Gábor bírósági elnök vezetésével tárgyalta meg a bíróság Gné T. I. első rendű vádlott ügyét, aki összesen 10 millió Ft-os kárt okozott különböző sikkasztásaival, csalásaival. Az ügy II. rendű vádlottja M. Mné az OTP mohácsi fiókjának egyik volt devizapénztárosa: 26 éve becsülettel dolgozott az OTP-fiókban, munkatársában megbízva, hiszékenysége miatt keveredett az ügybe, és a vizsgálat szerint semmilyen pénzre

(haszonra) nem tett szert.

Az ügyészégi vádirat ismertetése, a bizonyítási eljárás lefolytatása, egy tanú kihallgatása, vádbeszéd és védőügyvédek beszéde után a Városi Bíróság a következő ítéletet hozta.

Elsőrendű vádlottat jelentős kárt okozó, üzletszerűen elkövetett csalás büntette és 26 rendbeli egyéb ehhez kapcsolódó bűncselekménye miatt 3 év börtönbüntetésre és 5 év közügyektől való eltiltásra íté-

te, valamint kötelezte az általa okozott kár megtérítésére.

Másodrendű vádlottat 1 év 6 hónap börtönre ítélte, melynek végrehajtását 4 évi próbaidőre felfüggesztette.

A vádlottak és védőik tudomásul vették az ítéletet. Az ügyészség súlyosbításért fellebezést jelentett be mindkét vádlott terhére, a továbbiakban a jogerős döntést a Baranya Megyei Bíróság fogja hozni.

Sz. É.

* Horváth Olivér tűzzománcal

Szeptember 15-én Bauhoffer József nyitotta meg a Rittlinger étteremben a Felszabadulás lakótelepen a Horváth Olivér festőművész tűzzománc képeiből rendezett kiállítást.

A tárlatot a Junior Art Alapítvány szervezte és október 16-ig tekinthető meg.

* Ifjúsági osztály a művelődési házban

Ismét működik a Belvárosi Általános Iskola ifjúsági tagozata a Bartók Béla Művelődési Házban. A többnyire túlkoros, hátrányos helyzetűek számára szervezett oktatási formában idén 17-en vesznek részt, osztályfőnök Szőke Kálmánné, a szaktanárok a város több általános iskolájából járnak ide óraadóként.

* Ismét működik a horvát óvoda

Szeptember 12-től a Bartók Béla Művelődési Központ ifjúsági házában ismét megkezdte működését a Mohácson élő horvátországi menekült gyerekek óvodája.

A 10-12 gyermekre egy horvát óvónő és egy gondozónő felügyel. A költségeket a várossal történt megegyezés szerint a Menekültügyi Hivatal felvállalta.

* dr. Wekler Ferenc mohácsi napja

Szeptember 16-án dr. Wekler Ferenc, az 5. számú mohácsi választókerület egyéni országgyűlési képviselője városunkban töltötte délutánját.

A koradélutáni órákban fogadóórát tartott a Városháza „B” épületében található SZDSZ irodában.

18 órától politikai fórumon vett részt az MSZP Radnóti lakótelepi helyiségében, ahol augusztus vége óta Pest Zsuzsanna rendszeres találkozókat szervez közéleti személyiségekkel.

Dr. Wekler Ferenc a fórumot követően látogatást tett az éppen aznap induló sörfesztiválon is, ahol találkozott a főszponzor Martfűi Sörgyár képviselőjével.

Hirdessen a Mohácsi Hírlapban!

A lakossági apróhirdetések

20 szóig ingyenesek!

Szőlőhegyen kb. 90 m² alapterületű préház áron alul eladó! Érdeklődni Mohács, Jókai u. 6. alatt, vagy a (69) 322-785-ös telefonon.

Teljes átalakítás alatt áll a kórház hőellátó rendszere

A kórház területén és környékén augusztus első hetétől átalakítási munkálatok szemtanúi lehetünk. Jelenleg a hőellátó rendszer teljes átalakítása, korszerűsítése folyik, ezzel kapcsolatban Székó Józsefné, a Polgármesteri Hivatal gázkoordinátora a következő tájékoztatást adta.

A kórház eredeti gőzmű kazánháza közel 20 éves volt, most egy modernebb melegvíz üzemelésű hálózat és ehhez kapcsolódó szabályzó egységek beépítésére kerül sor. Az átalakítás után 12 % a prognosztizált takarékosági szint.

Az energiahálózat nagyon előregedett az egész hálózat kicserélésre és felújításra már nagyon időszerű feladattá vált. A tervezéssel kapcsolatos előző felmérésekre már az 1993-as év végén sor került.

Ki irányítja a kivitelezési munkálatokat?

– A francia érdekeltég „Prométheus” Tüzeléstechnikai Rt. a munkálatok kivitelezője gyakorlatilag 3-4 alvállalkozó dolgozik a területen. A mohácsi önkormányzat a 10 éves időtartamú üzemeltetésre általánódíjas szerződést kötött velük, a franciaországi testvérvárosi kapcsolat segítségével.

Régen az eredeti állapot szerint a kórháznak volt egy kazánháza, amely általánódíjas elszámolás szerint biztosította a következő intézmények, épületek hőellátását:

A Kórház utcai Általános Iskola

Gólya utcai Szociális Otthon

Gimnázium
volt Munkásörse
Gazdasági Hivatal
Orr- fül- gégészeti
SZTK – Rendelőintézet
Véradó Állomás
II. sz. Belosztály
Az idei év fűtésidény kez-

detétől ez a rendszer szétválasztásra kerül és hőmennyiség mérők beépítésére kerül sor.

A gimnázium konyhája földgázüzemű önálló berendezéssel működik, valamint önálló üzemeltetésű a Kórház utcai Általános Iskola, érdekeltsége nő a fogyasztásban.

A Gólya utcai Szociális Otthon teljesen önálló gázüzemű kazánházat kapott, amely a fűtést és melegvíz szolgáltatást funkcionálja.

Megtörtént a mosoda felújítása ahová szárítógép – elektromos mosógép került, így a sterilizálás is megoldható.

A volt munkásörsei épületet a gimnázium használja oktatási célokra, valamint szolgálati lakások kerülnek kialakításra a franciatanárok számára. A jövőben ennek is teljesen önálló lesz a fűtése. A többi érintett rész marad a régi rendszeren.

Mekkora összegű beruházási költségek terhelik ezeket az átalakításokat?

– A teljes átalakítás beruházási költsége 36 millió Ft + ÁFA. Ennek fedezetét biztosította egyrészt az, hogy a két régi kazán 16 millió Ft-ért eladásra került és a 20 millió Ft összeget a „Prométheus” Rt. biztosította 5 éves időtartamú visszafizetésre. Ebben az évben még nem kell fizetni. 1995-től indul az önkormányzat fizetési kötelezettsége, az üzemeltetési és törlesztési költség különbözetét kell megfizetni.

A fűtési idényre elkészül a rendszer átalakítása, a folyamatos ellátás ezen a területen ideiglenesen biztosított. 1994-től tíz évig a „Prométheus” Rt. felügyeli a kórház hőellátását és biztosítja a teljes karbantartását is.

Szaksz Éva

Új hal és füstöltáru üzlet

A vásárlók örömeire új hal és füstöltáru üzletet nyitott Ámánn József, saját kertterületén a Liszt Ferenc utca 3. sz. alatt. A patinás kb. 30m²-es alapterületű üzlet családi vállalkozás üzemelteti.

A friss élő halat a vásárlók igénye szerint meg is tisztítják és a vevők konyhakész állapotban vihetik haza.

Forgalmaznak tengeri mirelit halat és csirkét is, palackozott üdítőket, söritalokat, kannás bort, édességeket, dohányárut is. Jelenleg az üzletben mirelit tonhal file és hekk is kapható, valamint halászle készítéséhez szükséges kiegészítők, különféle ízesítők, fűszerkeverékek, tésták is megtalálhatóak.

A vásárlók a füstöltárak széles választéka között is választhatnak.

Az üzlet jelenlegi nyitvatartási ideje próbajellegű.

Hétfőn: 14-17 óráig

Kedd-péntek: 8-17 óráig

Szombaton: 8-12 óráig

(Ebédszünet 12-14 óráig)

Szeretettel várják a vásárlókat!

Szaksz Éva

Légy a fűszálon egy pici ér Vállalkozásfejlesztési iroda Bólyban

József Attila után szabadon: mi mást is kívánhatnának Hárs Józsefnek, Bóly polgármesterének egy emlékérem átadásával, mint azt, hogy táplálja, erősítse községét, hogy tevékenysége során zöldelljen, viruljon tovább a térség.

Az eseményre szeptember 9-én a bólyi Vigadóban került sor. Az első vidéki vállalkozásfejlesztési iroda megnyitásokor. Dr. Szűcs József, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke ünnepi megnyitó beszédében hangsúlyozta: a Vidék Kis- és Középvállalatainak Fejlesztésére Alapítvány létrehozásával az volt a céljuk, hogy segítsék Baranyában a vállalkozások beindulását és eredményes működését. Az önkormányzatokkal együttműködve azon dolgoznak, hogy egy-egy ötlet vállalkozásként valósulhasson meg, és az hatással legyen a térség gazdasági fejlődésére; ellensúlyozza a munkanélküliség drasztikus következményeit. Azt szeretnék, ha egy-egy önkormányzat nem fiskális szemléletű önhatalom lenne, hanem teret és lehetőséget adna a vállalkozásoknak.

Hárs József Bóly polgármestereként, és Mohács Térség Tanácsának elnökeként is ezt a szemléletet erősíti. Most, hogy a térségi tanács eredményes pályázataként a Baranya megyei Munkügyi Központ segítségével Bólyban megkezdheti munkáját egy vállalkozásfejlesztési iroda – nem titkolta elképzeléseit. Azt szeretné, ha 1-2 éves tevékenység után nem szünnének meg vállalkozások. Azt szeretné, ha számuk jelentősen növekedne és eredményükből a térség profitálna. Ehhez minden segítséget és szükséges információt megadnak. Segíteni kívánnak az ötlettől a megvalósításig, tehát az üzleti terv kidolgozásától, a finanszírozástól, a jogi és a közgazdasági feltételektől a piacig. A piac megtartásában, a piac bővítésében külföldi partnerkapcsolataikkal, stratégiai terveikkel is segítenek.

A Baranya megyei Vállalkozási Központ ügyvezetője dr. Péterfia Tamás is támogatásáról biztosította a Vállalkozásfejlesztési irodát. Eszközökkel (komplett számítógép) segítik az iroda beindulását, és mint mondta – a PHARE program keretében ma még ellenszolgáltatás nélkül a mikrotérség igényeihez mérten egyéb támogatást is terveznek.

Szűcs György



– Mi a véleménye a rádió műsoráról?
– Mindig az iskolai éveimre emlékeztet, az is tele volt ismétléssel.

Agócs Béla karikatúrája

A szerkesztőség postájából

Strand '94

Mint eddig minden évben, az idén is – szokás szerint – elmúlt a nyár. Talán sokaknak hozott új, kellemes élményeket is – a kevésbé kellemesek mellett. Bár még meg-megmutatja olykor az időjárás nyári hangulatát, ami eszünkbe juttathatja az elmúlt élményeket, de fokozatosan átveszi az uralmat az ősz, amibe fájó szívvel kell belenyugodnunk.

Most is sokan ellátogattak a Balatonra, s külföldre is, de legtöbbször a nyár nagy részét itthon, Mohács környékén töltötte. Van itt egy, a mohácsiak által népszerű, közkedvelt hely, ami olcsó üdülést, kikapcsolódást tesz lehetővé a környékbelieknek. Gondolom, senki számára nem mondok újdonságot, s a címből is nyilvánvaló, hogy a városunkkal szembeni Duna-parti homokos szabadstrandról van szó. Igaz, az uszoda is van ilyen népszerű, s vannak, akik erre esküsznek, izlés dolga. Akik a Duna hívei vagyunk az uszodával szemben, elismerve annak előnyeit is, a következőkkel érvelünk: igaz, hogy a Duna vízminősége az egész magyarországi szakaszon rosszabb, szennyezettebb, fertőzöttebb mint az uszodáé – mivel a város és Lánycsók kommunális szennyvíze is eddig tisztítatlanul ömlött a Dunába (bár nem sokára szennyvíztisztító épül), de a MOFA továbbra sem óhajt semmit tenni ennek érdekében, hiszen a minimális büntetés sokkal inkább megéri nekik. Így, sajnos a vízminőségben javulás nem várható. Nyugtatás szél esetén továbbra is a nem kért „habfürdő”-ben lehet részünk a strand homokos partján, mivel átfújja a felszínen úszó, habzó szennyet a városi oldalról a szél, a többi, nem látható szennyeződéssel nem is beszélve, melyek állandóan jelen vannak a vízben. Sokak szerint az uszoda biztonságosabb is, ami több szempontból kétségtelenül igaz is, de: a Dunán is szinte kizárólag a bravúroskodó, vakmerő, felelőtlen személyeket éri baleset, akik valamilyen alapvető, közismert dolgot megszegnek, nem elég óvatosak, számukra az uszoda sem biztonságos. Egy szó mint száz, szennyezettség ide, veszély oda, mégis százzal választják évente a strandot, a Dunát. Igaz, hogy a túlsó parton van, de nem messzebb, mint az uszoda, s az oda jutás sem körülményesebb általában, mióta rendszeresen jár a strandjárat (vizitaxi) – szezonban, jó idő esetén. És ez sem drágább, mint a komp.

A strand jóval szabadabb, mint az uszoda, nincs körülkerítve, nincs nyitás, zárás, büfék is vannak, jóval nagyobb a hely, nincs akkora tömeg-nyomor a parton sem, de főleg a vízben, így még úszni is lehet nagyokat, s nyugodtabban lubickolni, játszani is. És hogy örülnek a gyerekek egy hajó vagy motorcsónak hullámainak, s milyen jó hemperegni a jó meleg homokban, amiből a víz szélén csöpögő víz-vár is építhető. A természet-egy-egy rejtett titkát, állatait, növényeit is megpillanthatja a szerencsés. Akik egyedül, vagy kettesben szeretnének itt lenni, megtehetik, hogy félre vonulnak a tömegtől, felsétálnak a parton egy darabig, akár a Szabadság-zátony partján is, s keresnek egy eldugottabb, csendesebb helyet. S aki már átélte naplementét a vízparton egy nyári nap alkonyán, azt nem kell meggyőzőm ennek csodálatosságáról. Sokan voltak, akik már szinte törzsvendégként nap mint nap itt töltötték el a nyár nagy részét.

A legtöbben pihenni, kikapcsolódni jöttek át a nyáron, de voltak, akik itt is a munkájukat végezték. Például mindannyiunk biztonságára figyelő vízrendőrök, s a vízi-taxit üzemeltetők is nap mint nap folyamatosan és rendíthetetlenül végezték munkájukat. Köszönet nekik! Voltak, akik olykor szidták a Gellértet, mikor egy darabig a part mentén elég közel ment a parthoz, mikor elindult a stégtől, hogy a nagy hullámokkal örömet szerezzen a gyerekeknek, viszont annál kevesebbet néhány csónak-tulajdonosnak, akik itt kötötték ki a csónakjukat, s utána meregették ki belőle a vizet. Voltak, akik potyán utaztak, ha megtehették, s általában megtették, mert nem ellenőrizték szigorúan, vagy talán egyáltalán, hogy mindenki bedob-e pénzt az önkiszolgáló (becsület) kasszába, s ha bedob, mit dob be. Bár ez utóbbi gondon újfajta kasszával próbáltak segíteni, de így még az első probléma talán éppúgy megmaradt. Lennének ötleteim ennek kiküszöbölésére is, de ez az ő gondjuk lesz jövőre, ha ekkor is vállalják, s úgy érzik, hogy megéri a szolgáltatás, még mindig üzlet lesz az akkori árak, s áremelés után is.

Akárhogy is lesz, több, mint valószínű, hogy nyár jövőre is lesz, Duna is, és reméljük, hogy a strand is meglesz. S ha ez mind így lesz, remélhetően MI is ott leszünk.

B.P.

Őszi típusok

Az őszpalettának három fajta képviselője van: a világos, az igazi vörös hajú és a bézsarany barna hajú.

A világos típus az elefántcsont vagy világos őszibarackszínű arcbőrrel, az igazi vörös hajú a világostól a sötétebb bőrszínűig, gyakran nyári szeplőkkel, a bézsarany barna hajú, akiknek a bőre a középsőtől egészen a mély bronzszínűig adódhat.

Ismert ősz típusok: Vanessa Redgrave, Sophia Loren, Shirley Maclaine, Katharine Hepburn.

A hajszín szerint gyerekként lehet ez a típus aranyzóke, rendszerint megsötétedik az évek múlásával. Haja gyakran vöröses vagy aranyszínű fényben csillog.

A szemszín: Lehet aranybarna, a sötét barnától a topázzsínig – lehet szürke, sokszor narancsszínű vagy aranyárga sugarakkal beszövedtek. Az ősz típus irisében gyakran található egy-egy színes pötty, arany, barna vagy fekete. E típus szeme lehet még olívaöld „macskaszem” de átlátszó, üvegtiszta zöld szem is. Ebben a típusban akad élénk türkizszínű vagy acélkék szemű is, náluk az irisben petroszürke gyűrű van.

Az ősz típus asszony számára a ruhavásárlás nagyon egyszerű. Jelszava: meleg, dús, föld és aranyszínűk.

Mohácsi Farostlemezyár Rt

➔ álmennyezet készítéséhez

➔ tetőszigeteléshez

➔ faburkoláshoz

➔ bútorok készítéséhez

➔ kárpitos munkához

➔ épületasztalos munkához

Értékesítés kicsiben és nagyban

Mintaboltból – raktárról

7700 Mohács

Budapesti ou.

☎ (69) 311-922

MOFA

Fonód Judit – A falugazdász

1994. március 1-től működik a falugazdász hálózat. Baranya megyében összesen 37 falugazdász dolgozik.

A mohácsi körzetben Fonód Judit teljesít szolgálatot, ezt a pozíciót pályázat útján nyerte el. 1978-ban végzett a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem agrokémiai szakán. 14 évig dolgozott növényvédő mérnökként, majd főagronómusként a borjádi és lippói Tsz-ben.

1993. június 1-től önálló növényvédő szaktanácsadó-

gazdálkodók felkészültségi színvonalának emelése, a szakmai igényességre való törekvés növelése.

A Munkügyi Központ által meghirdetett ilyen irányú tanfolyamok például növényvédő betanított segédmunkás, mezőgazdasági gépkezelői tanfolyam ebben nagy segítséget jelentenek. Feladataink közé tartozik a különféle pályázatok elnyerésében való segítség, gondolkodik itt vetési támogatásra, valamint a gázolaj és állattenyésztési támogatásra.

geti oldalon a kertészkedésnek elsősorban a zöldség és gyümölcsstermesztésnek vannak hagyományai. Az egyéni gazdálkodókkal a kapcsolat felvétel során részben az irodában részben a helyszínen az érdekelteket beszéljük meg az esetleges lehetőségeket.

Már az elején fontos tisztázni a vállalkozás célját, itt elsősorban arra gondolok, hogy jövedelem kiegészítését, vagy egyetlen jövedelem forrásként fog szolgálni a vállalkozás.



ként működött, majd ezután lett falugazdász.

– Milyen feladatköröket lát el, mi ma egy falugazdász dolga?

– Az újonnan indult és induló mezőgazdasági termelőkkel és állattartó gazdákkal kell foglalkozni, ez számukra egy ingyenes szolgáltatást jelent. A falugazdász tevékenységi körébe tartozik a termeléssel kapcsolatos termelési, szakmai, pénzügyi, értékesítési gondokban, problémákban való segítségnyújtás, tájékoztatás.

Széleskörű információbázissal rendelkezünk, a Baranya megyei falugazdászok Pécssett havonta egy alkalommal rendszeresen szakmai értekezéseken vesznek részt.

Így folyamatos tájékoztatást kapnak a legújabb miniszteri állásfoglalásokról, ugyanakkor ezen alkalommal lehetőséget nyújtanak arra, hogy körzetük területéről az egyéni gazdálkodók által felvetett problémákat továbbítsák.

Ezáltal a koordinátor szerepét is betöltik. Pillanatnyilag országos szinten a földtulajdon rendezése a legnagyobb gond, valamint a korszerű környezetvédelem.

Elsőrendű feladat az egyéni

A szükséges nyomtatványokat biztosítjuk, természetesen a vállalkozó, a magángazda személyesen dönti el, hogy a lehetséges alternatívák közül melyiket választja.

– Mohács térségében milyen a helyzet az állattartás, a mezőgazdasági termelés területén és mire hívná fel az egyéni gazdálkodók figyelmét?

– Térségünkben is tovább apadt a sertés és szarvasmarhatartók száma. Ezt indokolja a nagyon alacsony szintű jövedelemérdekltség, az árak ingadozása, nagy az értékesítési bizonytalanság. A „szerződéses fegyelem” visszaállításától várható a helyzet javulása. Hangsúlyozni kell a minőségi árak, termények előállítását, mert ezeket lehet csak megfelelő áron a piacon értékesíteni.

Nagy gondot jelent a gazdálkodók számára a beruházást biztosító rövid lejáratú mezőgazdasági hitelek hiánya. A magas kamatozású hiteleket csak kevesen tudják igénybe venni. Mohács térségében a kalászosok, a kukorica, a napraforgó és a szója a nagyobb volumenű termények. Ezt nagyban meghatározza a rendelkezésre álló géppark és a szakmai múlt. A mohácsi-szi-

A nagyobb 20-50 ha nagyságú területen való gazdálkodás biztosíthat csak olyan jövedelem szintet ami a megélhetést biztosítja.

Kiseb területű 2-5 ha való gazdálkodás csak a jövedelem kiegészítését biztosítja.

Nagyon sok kereskedelmi és szolgáltató cég keresett meg bennünket konkrét értékesítési lehetőségekkel ezeket a széles körű információkat mi továbbítjuk az érdeklődők számára.

– Mikor és hol érhető utol a falugazdász?

– A területemhez tartozó községekben meghatározott időpontban fogadóórát tartok, ezen kívül telefonon Mohácson a 322-722-es számon, péntek délutáni napokon a Polgármesteri Hivatal B épületében földszint 5 sz. szobájában. Állandóan hívható 322-391 üzenetrögzítő telefonszám is.

A községekben a fogadónapok a következők:

Homorúd – szerda délelőtt Dunafalva – szerda délután Kolked – csütörtök délelőtt Lánycsók, Kisnyárad – csütörtök délután

Mohács, Újmohács, Sáros, Sárhat – péntek 13-15 óráig.

Szaksz Éva

Komoly hitelek felvételére kényszerülhetünk

Beszélgetés Zimmermann Ferencsel, a mohácsi Polgármesteri Hivatal új pénzügyi osztályvezetőjével

– Zimmermann Ferencnek nem ismeretlen a terület, amit most megpályázott. Kérem vázolja fel előbb közigazgatási pályafutását, szakmai előzményeit!

– 1967. december 15-én léptem be az akkori Városi Tanács apparátusába. 1968. január 1-től terv csoportvezetőnek neveztek ki. Akkor került átszervezésre a tanácsi fejlesztési rendszer, korábban minden fejlesztési feladatot a megyei tanácshoz tartozott, onnan finanszírozták a helyi fejlesztéseket is. Megelőzően csak a közséfejlesztési alap gazdálkodás volt mindössze a városoknál. Az újonnan szervezett terv-csoportoknak a decentralizált fejlesztési feladatok helyben történő ellátása volt a feladata, így a beruházásoké.

– Tehát ezek a csoportok részben pénzügyi feladatokat láttak el?

– Akkor a költségvetés és a fejlesztés két különálló alapja volt az akkori tanácsnak, és a terv-csoport feladata volt a fejlesztési-alap gazdálkodás. A pénzgazdálkodást a terv-csoport végezte, a pénzügyi osztály csak a bankszámla kezeléssel kapcsolatos adminisztrációt, a könyvelést stb. végezte. Mi döntően a fejlesztésekkel és beruházásokkal foglalkoztunk. Ezt a feladatot 1973 áprilisáig láttam el. Akkor voltak a tanácsválasztások. Addig Pálkúti Keresztély volt az elnök, két elnökhelyettesel működött az apparátus.

A választások eredményeként Fischer János lett a tanácselnök, én az elnökhelyettes és Harcsi Júlia a titkár.

Tanácselnök helyettesként tevékenykedtem egészen 1988. március 31-ig. Ezalatt a 15 éves időszak alatt – közben 3 tanácsválasztás volt – alaposan megismertem a közigazgatást.

Közgazdasági egyetemet végeztem. Az egyetem után beruházási bankban dolgoztam, ott is a tanácsi beruházások finanszírozásával foglalkoztam. Beruházási előadóként a Pécs Városi Tanács teljes beruházásainak köre hozzám tartozott, a programok befogadásától a műszaki átadásokig minden fázisra kiterjedően kellett nyomon követni a beruházásokat és a finanszírozást.

– A mostani önkormányzati rendszerben mennyire mások a feladatok, mennyiben más ma egy Polgármesteri Hivatal pénzügyi osztályát vezetni?

– A pénzügyi osztály tevékenységét az új struktúra nem befolyásolta lényegesen. A pénzügyi-gazdasági szféra szélesebb lett, mert feladatköreiből bővült például a vagyonkezeléssel, de lényegében az intézmény finanszírozás és a hivatali gazdálkodás maradt a fő profil.

– Közismert, hogy a városnak igen feszített az idei költségvetése (is), hogy nem éppen fényes a gazdasági helyzet. Milyen lehetőségei vannak, mit tehet egy pénzügyi osztályvezető?

– Nagyon oda kell figyelni a pénzforgalomra. A kiadásokat végülis teljesíteni kell, mert kész helyzet alakult ki, a szerződéseket megkötötték, azokat teljesítették a vállalkozók, kivitelezők, az intézmények ellátását folyamatosan biztosítani kell. Úgy kell gazdálkodni a rendelkezésre álló pénzeszközökkel, hogy a fizetési csúcspontnál a számla fizetőképes legyen.

Nagyon fontos a kintlévőségek kezelése, meggyőződésem, hogy most ez okozza a legnagyobb gondot az önkormányzat gazdálkodásában, igen magas ez az összeg. Igen nagy tétel például a Batra 50 milliós tartozása. Ha ez az összeg a rendelkezésünkre állna, akkor nem lennének napi fizetési gondjaink.

– Mennyire lehet önálló egy önkormányzat pénzügyi osztályvezetője? A lakosság azt látja a helyi tévben, a testületi ülésekről szóló közvetítésekben, hogy 10-20 ezer Ft-os ügyekben is a képviselők döntenek. Milyen az ön mozgásteret?

– A mozgásteret a képviselőtestület alakítja. A pénzügyi osztályvezetőnek önálló döntési lehetősége nincs, a célok meghatározásában.

Jó előterjesztéseket, javaslatokat kell tenni a képviselőtestület asztalára, s akkor elvileg befolyást gyakorolhat az ember a döntéshozókra.

– Lehet egy pénzügyi osztályvezető másként gondolkodó?

– A pénzügyi osztályvezetőnek mindig azt az optimális megoldást kell megtalálnia, ami a hivatal gazdálkodásának a legjobb eredményt hozza.

– A belépése óta eltelt két hét alatt nyilván kialakult már valamilyen képe a költségvetésről, a város gazdasági helyzetéről, mivel kezdi, mi

a legfontosabb, min kellene változtatni oktetlenül? Vagy ezek a kérdések a jövő évi költségvetés összeállításánál jelentkeznek?

– A költségvetés egy meghatározott kényszerpályán mozog, ebben az évben különösebb változtatást már nem lehet csinálni.

Pótköltségvetés mindenképpen szükséges. Ennek betervezését azok a körülmények indokolják, hogy milyen módon tudjuk megteremteni a már elhatározott és elindított feladatoknak a forrásoldalát. Lényegében a folyamatban lévő feladatok finanszírozásához az eszközöket kell most megtalálni. S ez bizony jórészt az én feladatam.

– És a jövő évi költségvetés? Belépnek új feladatok, új beruházás, mint a szennyvíztisztító, vagy átkerülhetnek az új önkormányzati törvényvel intézmények a megyéhez stb. Mennyiben jelenthetnek ezek új helyzetet a költségvetés elkészítésekor?

– Nos, a helyzet nem rózsás. Ami egyes intézmények átkerülését illeti, mivel a normatív támogatások nem fedezik teljes egészében az intézmények fenntartását, hanem önkormányzati ráfordítást is igényelnek, ezért például az úvárosi vagy a somberekai Beteg- illetve Szociális Otthonok átkerülése kedvezőbb helyzetet eredményezne.

– A jövő évi költségvetés más alapokon készül-e, miben változtat, milyen arányok lesznek, esetleg új megoldások kerülnek bele?

– Alapvető, hogy azokat a normatív pénzeket, amiket meghatározott célokra adnak a városnak, arra kell fordítani. Ezen túlmenően a hivatal saját képződő eszközeiből úgy kell ezeket a pénzeszközöket kiegészíteni, hogy a feladatokat tisztességgel el tudjuk látni.

A működési kiadások determináltak, ezeknél különösebb módosításra nincs lehetőség. Ez a költségvetés több, mint 90%-a. Ebben az évben fejlesztésre mindössze 110 millió forint fordítható ez az 1/4 milliárdos költségvetéshez képest nincs 10%. Viszont ezzel lehet csak operálni. A fejlesztések többsége céltámogatásos, azaz amennyivel több saját erőt tudunk felmutatni, annyival több állami pénzt nyerhetünk el. Ez viszont esetenként az üzemeltetés rovására mehet, tehát meg kell találnunk a helyes, de igen kényes egyensúlyt.

– Mi a helyzet a hitelekkel, mennyi kamattal sújítják ezek az önkormányzatot, mennyire kell szietni a visszafizetésiükkel?

– Úgy néz ki, hogy kellően eladósodott már az önkormányzat. Csak a sportcsarnokra 49 millió Ft hitelt vettek föl, de ezen kívül vannak más visszafizetési kötelezettségek is, mint például a lakásépítési támogatás.

Nos ezek fix tételeként jelentkeznek a 95-96-97 évi költségvetéseken.

Például a sportcsarnok finanszírozására felvett 49 millió forint 3 évi kamata közel 24 millió forint. Már az idén is a második félévben 5 millió 880 ezer Ft kamatot kell fizetnünk.

Ha nem jutunk pénzhez, nem lesz saját forrásunk, akkor az egyes előirányzatok elfutása miatt már ebben az évben újabb hitelt kellene felvennünk, mert a folyó évre tervezettel szemben kb. 34 millió többlet igény van (pl.: pedagógus bérek rendezése, egyes ágazati igények), aminek a költségvetésben nincs fedezete.

– És a szennyvíztisztító építésének megkezdéséhez megvan a forrás, hiszen már az idei évre is kellene bizonyos összeg információim szerint?

– A szennyvíz főgyűjtő és a tisztító 94 évi első üteme 165 millió lenne, ebből 66 millió lenne saját rész. Persze ebből idén már nem lesz semmi, de a jövő évi 120 millió körüli fejlesztési pénznek felét már eleve elviszi.

De itt van a Marek tornaterme ami 41 milliós létesítmény kb. 25 millió saját résszel.

– Mit lehet ilyen esetben tenni?

– Mindenképpen rangsorolni kell a feladatokat és bizonyos fejlesztéseket elhalasztani, elcsúsztatni későbbre, vagy csökkentett ütemmel számolni. Persze nem ismerjük még a jövő évi központi költségvetést, így korai még ezekbe bele menni, de csodákra nem szabad számítani.

– Befejezésül egy könnyebb kérdés. Hogyan sikerült régi-új munkahelyén beilleszkedni, hány kollégájának kellett bemutatkoznia?

– Volt néhány új arc, de ötlet egy kezem meg tudom számolni. A többséggel ismerjük egymást. Kellemes séta volt az épületben, amikor a jegyző úr körbevezetett bemutatni az apparátusnak.

Köveskúti Péter

Lopás, garázdaság, rongálás szárazon és vízen

Többnyire a városban, a lakott településeken elkövetett bűnesetekről számolunk be olvasóinknak – általában a Rendőrségi hírek rovatunkban.

Újabb azonban egyre riasztóbb jelzéseket kapunk a vízekent történt bűncselekményekről.

Miközben a hatóságok azon fáradoznak, hogy egyre több korlátozó rendelkezéssel (csónakfelszereltségi rendelet, csónaktaralási rendelet stb.) keserítsék meg a vízjárók életét, egyre jobban szaporodnak a csónaktulajdonosok, horgászok, halászok kárára el-

követett lopások, rongálások.

A városi kikötő területén rendszeresen rongálnak meg csónakmotorokat, lopnak el ezt-azt a csónakokból. De városon kívül is egyre súlyosabb esetek fordulnak elő.

B. V. csónakját a Belső Béda Szövetkezeti szakaszán tették használhatatlanná, kiszakították, kiverték az alját.

H. J. 65 ezer Ft értékű alumínium csónakját a város alatt töltés melletti saját stégjéről lopták el. K. P. fából épített egyszerű evezős horgászladiját a város feletti szakaszon terméskövel zúzták össze és

süllyesztették el. A Szövetkezeti vízről 4 csónak ellopását jelezték a halőrök. És sorolhatnánk.

És sorolni is fogjuk. A károsultak egyébként – szárazon és vízen – egyre reménytelenebbnek tartják a történeteket bejelenteni a rendőrségnek, feljelentésekkel tölteni idejüket, amikor a felderítésre, s főleg a kártérítésre nem látnak esélyt.

Tényleg, igen tisztelt polgárbarát rendőr polgártársak mi lesz itt ?!

képé

Az önkormányzati választásokra készülve

Monostori Antal és Szabados Sándor újra indul

Beszélgetés Czita Mátyással az FKGP mohácsi szervezetének elnökével

- Milyen a Kisgazdapárt szervezete a városban, hány tagja van?
- 75 taggal rendelkezünk, ebből olyan 35-36 fő fizeti rendszeresen a tagdíjat.
- Változott-e a taglétszám a parlamenti választások óta, volt-e hatása annak, hogy végsősoron a Torgyán-féle Kisgazdapárt megerősödve, győztesen került ki a riválisok közül és a mai ellenzék második legerősebb pártja lett?
- Nálunk lényegesen nem volt érzékelhető a párt iránti megerősödött érdeklődés, 3 fővel gyarapodtunk.
- Kiből áll most a FKGP mohácsi szervezetének vezetősége?
- Szabados Sándor lett az alelnök, még a választások előtt, Szentes Balázs a szervezőtitkár, Lovák Antal a gazdasági felelős.
- Az utóbbi időszakban két jelenlegi önkormányzati képviselő is csatlakozott a párthoz - Szabados Sándor és Monostori Antal -, ez már egyfajta készülődést jelez az önkormányzati választásokra?
- Végülis igen. Bár Szabados úr már a parlamenti választások előtt jóval a tagunk lett. Monostori úr pedig nemrég döntött mellettünk.
- Ez esetleg azt jelenti, hogy ők újra indulnak a képviselőségért?
- Igen. Mindkettőjüket indítani akarjuk a választáson.
- Milyen programmal lép az FKGP a mohácsi választók elé, mik a legfontosabb kérdések, amiben változtatni szeretnének?
- Most dolgozunk a programon, előre nem szeretnék feleltetniül nyilatkozni. Először a képviselőjelöltek szeretnék kiválasztani, aztán majd velük közösen véglegesíteni a programot.
- Vannak-e előzetes elképzelések arról, hogy mit szeretnének a Polgármesteri Hivatal, a képviselőtestület, a bizottságok vonatkozásában változtatni?
- Ha a választásokon megfelelő eredményt érünk el, okvetlenül szeretnénk a bizottsági munkát javítani. Mert most csak papíron vannak meg a bizottságok, de nem dolgoznak. Amire mi legjobban támaszkodnánk az egy ütőképes mezőgazdasági bizottság. Ennek a létrehozására már most is keressük az alkalmas embereket, nem annyira képviselőkből, mint jó külsős szakemberekben gondolkodunk, méghozzá pártsemleges személyekben.
- Szándékozik-e a párt minden egyéni választókerületben önálló jelöltet indítani?
- Azt hiszem igen, de ezt a törvénymódosítás dönti el végülis. Mi abban gondolkodunk, hogy az ellenzéki pártok fogjanak össze és próbáljanak meg közös jelölteket állítani. Tehát lesz jelöltünk mindenhol, de hajlandók vagyunk a szövetséges párt erősebb jelöltje javára visszalépni.
- Vannak-e már konkrét személyek az egyéni körzetekre?
- Igen, de egyelőre neveket nem mondanék.
- Hogyan választják ki az egyéni képviselőjelölteket?
- Elsősorban a szakmai hozzáértést nézzük. Nem feltétlenül szükséges, hogy tagjai legyenek a pártnak, de az eddig szóba került jelöltek tagjai.
- Lesz-e önálló polgármester jelöltje Mohácson a Független Kisgazdapártnak?
- Van jelöltünk, de egyelőre még nem akarjuk nyilvánosságra hozni, mert végső döntésünk függ a többi ellenzéki párttal kötendő megállapodásoktól, attól, hogy ők milyen erős jelöltet tudnak állítani, érdemes-e támogatnunk.
- Folytak-e már tárgyalások az együttműködésről?
- Előzetes megbeszélések voltak a MIÉP-pel és a KDNP-vel, de én a FIDESZ-szel is szívesen tárgyalnék, bár ők még semmi jelét nem adták együttműködési készségüknek. S az MDF helyi elnökével is beszélgettünk már.
- Az új képviselőtestületben milyen pártok közötti arányokat tartana jónak a következő 4 évben?
- Jó lenne, ha az ellenzék megfelelő kontrollja lenne a kormánypártoknak. Jólátokba nehéz bocsátkozni, jó lenne tudni, hogy az emberek véleménye mennyit változott az országgyűlési választások óta, mert ha - a népszerűtlen intézkedések ellenére - nem, akkor most is MSZP-s győzelemre lehet számítani.
- Hány kisgazda képviselő bekerülésével lenne elégedett?
- Én örülnék, ha két képviselőnk lenne az önkormányzatban.
- Czita Mátyás indul-e a választáson?
- Pártunknál az a szabály, hogy a szervezet elnöke a listavezető, tehát listán biztosan.
- Ennek a választásnak van egy másik fontos eleme is, és ez Önt érinti, mint a mohácsi sokacok egyik képviselőjét, a Sokacok elnökét. Nevezetesen a kisebbségi önkormányzatok megalakításának lehetősége. Véleménye szerint a sokacsgát megmozgatja-e ez a lehetőség? Esetleg egyes kisgazda jelöltek egyben nemzetiségieként is vállalják a megmérettetést?
- Én ebben komoly lehetőséget látok. Szeretném, ha a nemzetiséget és a pártot egy kicsit össze lehetne boronálni. A sokacsg lélekszámát tekintve lenne lehetőségünk a kisebbségi önkormányzat megalakítására, aktivitását tekintve azonban nem tudom. Nagyon jó lenne azonban, ha tisztábban látnánk, mert most még ez az egész igen homályos. Aztán majd kijön a törvény, rípsz-ropsz kitűzik a választást és nem lesz időnk felkészülni.

Köveskúti Péter

Nem jelent hátrányt a kompenzációs lista Beszélgetés Unger Attilával, az SZDSZ mohácsi szervezetének elnökével

- Milyen az SZDSZ szervezete Mohácson? Mennyi a taglétszám, változott-e ez a parlamenti választások, a koalíció megkötése óta?

- Nálunk Mohácson nincs változás. Pártunknál regisztrált tagok vannak, a szimpatizánsokat nem számítjuk tagjaink közé. Tagnak az számít, aki a belépési nyilatkozatot kitöltötte, az elvi nyilatkozatot elfogadta, rendszeresen fizeti a tagdíjat és valamelyik szervezet felveszi a sorába. (Korábban létezett az egyéni tagság is) Ezek alapján az SZDSZ mohácsi szervezetének 26 tagja van. Vannak olyan személyek, akik nem Mohácson tagok, és vannak olyan tagjaink, akik nem Mohácson laknak.

- Az önkormányzati ügyek egyik legismertebb szakembere dr. Wekler Ferenc, körzetünk egyénileg megválasztott SZDSZ-es képviselője. Jelent-e ez a tény többletet az SZDSZ helyi szervezetének az önkormányzati választásra készüléskor, a helyi program elkészítésében?

- A program elkészítésében és a kampányban is jelentős segítségre számíthatunk dr. Wekler Ferenc től, akitől eddig is minden támogatást megkaptunk.

A lényeg egyébként abban van, hogy a reményeink szerint más összetételű önkormányzat is számíthat rá és vélhetően nem követi el azt a hibát, mint a jelenlegi testület, hogy nem igényli országgyűlési képviselője segítségét.

Nem normális ugyanis, hogy egy választókerületi központ, amely ráadásul súlyánál fogva jelentősebb is az átlagnál, meg se próbálja kihasználni egyénileg megválasztott parlamenti képviselője kapcsolatrendszerét, szakmai tudását, közreműködését.

- Mik az SZDSZ helyi programjának leglényegesebb elemei, mennyiben lesznek új vonásai a 90-eshez képest?

- Mi 1990-ben négy évre szóló programot készítettünk, amivel kiálltunk a választásokon, most hasonlóan fogunk cselekedni. Abból kell először is kiindulnunk, hogy mi az örökség. Ehhez gyűjtjük már az anyagot.

Az egész programnak az elve arra fog felépülni, hogy törvényszerű-e az, hogy egy önkormányzat évi pénzügyi lehetőségei több mint 90%-ban fenntartásra és működtetésre fordítódjanak, mert ha ez így marad tovább, akkor az önkormányzatiság semmi változást nem fog hozni. Meg kell vizsgálni, hogy az új felállásban milyen kötelezettségek hárulnak az önkormányzatra. Gondolok itt arra, hogy a módosított önkormányzati törvénytervezet szerint a megyei önkormányzatokhoz fog tartozni az összes középiskola és kórház. Ha ebből tényleg törvény lesz, akkor például olyan kulcskérdésektől amik itt négy év alatt állandó viták tárgyai voltak, mint a mohácsi kórház áldatlan állapota, az hogy a középiskolák nem tudtak kijönni a kvótából stb., ezektől a terhektől az önkormányzat megszabadul. Akkor marad a csökkentett költségvetése a városnak, de azon belül viszont megnövekedhetnek a lehetőségei. Mi ezzel most úgy kalkulálunk, hogy megpróbáljuk prognosztizálni, hogy mennyi az az összeg, ami a fenntartáshoz szükséges, hogy mennyi fog befolylni a költségvetésbe, és a megmaradó résszel mik azok a sarokpontok ahová irányítva a forrásokat, meg lehet lendíteni a fejlődést.

- A gazdasági része tehát ez a programnak, milyen sarokpontok vannak még?

- Igen, ez az alfája az egésznek. A kö-

vetkező az, hogy ha valamennyire is javulnak a kondíciók, akkor ehhez egy olyan szisztéma kell, amelyik egyáltalán magában rejti annak a lehetőségét, hogy az jobban, hatékonyabban használódjon fel, s tényleg azt a hatást fejtsse ki, mint amit számunkra neki. Ezért a döntési mechanizmusokat át kell alakítani. Az ami itt az utóbbi 4 évben zajlott, - finoman fogalmazva - nem követendő példa. Az, hogy a bizottsági munka Mohácson teljesen háttérbe szorult, az egy abnormális állapot.

- Szervezeti változtatásokra is gondoltunk?

- Az új önkormányzati törvény egyrészt pontosítja a jegyző és a polgármester hatáskörét, döntési jogosítványait, másrészt a testületek és polgármesterek döntési hatáskörében tisztább képet ad. Elvállik az, a törvény erejénél fogva, hogy mi tartozik a testület hatáskörébe, s miben dönthet önállóan a polgármester, mi az ami a jegyzőre tartozik. S ez jó esélyt ad arra, hogy a döntések gördülékenyebben születhessenek meg, hogy az önkormányzat működése kiegyensúlyozottabb legyen, persze ha emögött a személyi összetétel is úgy alakul.

Ezenfelül az elmúlt 4 évben az anyagok előkészítettsége, a döntéshozók megfelelő információkkal való ellátása is rendszeresen akadozott, teljes körű információ szinte sohasem volt és sajnos az is előfordult, hogy egyéni érdekek miatt kerültek háttérbe a valós információk. Ha ez a rendszer így marad, akkor semmilyen garancia nincs az előrelépésre.

A bizottságok fontosságát pedig nem tudom eléggé hangsúlyozni, ezek közül a város dolgaira igazán befolyással bírók nem működtek.

- Tud-e, szándékozik-e minden egyéni választókerületben önálló jelöltet indítani az SZDSZ Mohácson?

- Onnan kezdem, hogy az SZDSZ szándékozik jelöltet állítani minden körzetben, és képes mindenhol önálló jelölt indítására. Már majdnem 100%-osan lefedtek a körzetek az általunk kiválasztott személyekkel. Az, hogy indítunk-e mindenütt, annak a függvénye, hogy történik-e valamilyen szintű együttműködés más pártokkal.

- Mi volt a képviselőjelöltek kiválasztásának az elve?

- Abból indultunk ki (s már 90-ben is!), hogy az egy dolog, hogy egy pártnak mekkora a tagsága, milyen összetételű, s hogy kikből áll, és egy másik dolog az, hogy kik azok a személyek, akiket az általunk ismert felfogásuk miatt szívesen látnánk a sorainkban, de valamilyen oknál fogva tagságot nem vállalnak.

Mi ezekből a polgárokból egy igen széles listát állítottunk össze s megkértük őket, hogy képviseljék színeinkben az önkormányzatban a városukat, mi ehhez biztosítjuk a kampányban támogatásunkat s majd pedig az SZDSZ mögött álló szakmai bázist a tényleges munkában. 90-ben kevés ilyen személyt találtunk, ők nyertek is, ha többen lettek volna, többen nyertek volna. Ez az elv nem változott, így indultunk neki most is, és azt kell mondanom, hogy bár még 2 körzetben nincs meg a 100%-os válasz, hogy kisebbségben vannak azok a jelöltjeink, akik tagjai is a pártnak.

- A jelenlegi SZDSZ-es önkormányzati képviselők közül lesz aki újra indul?

- Igen lesznek.

- A közös jelölt állításnak egyesek sze-

rint nem kedvez a törvénymódosítás szerinti kompenzációs lista, igaz ez?

- Felületesen nézve így tűnhet. A kompenzációs listára az összes körzetben indult vesztes jelöltekre leadott összzavazat kerül. Az új választási törvény behatárolja azt, hogy egy testületben a választás nyertesei max. 60%-ot adhatnak, 40% a vesztesekből kerül ki a kompenzációs listára került szavazatok alapján, ezért a 60-40%-os arány minden testületben létre fog jönni.

Ahhoz, hogy valaki kompenzációs listáról bekerüljön, egyéni kerületben veszteseket kell „produkálnia”. Ez azonban nem elég a bejutáshoz önmagában, mert lesz küszöb. Tehát nagyon kevés szavazattal nincs esély bekerülni.

Másik oldalról azonban jobban járhat valaki egy esélyes közös jelölttel, még akkor is ha az veszít, mint egy esélytelen vesztes, aki nagyon kevés szavazatot kap, mert a közös jelölteknek a vesztes szavazatok feléül még mindig több szavazatot kaphat.

- Lesz-e önálló polgármester jelöltje az SZDSZ-nek?

- Polgármester jelöltje mindenképpen lesz az SZDSZ-nek. A kérdés az, hogy közös jelöltet támogatunk, vagy pedig önálló indítunk. Ez a kérdés még nyitott. A közös jelöltben való megegyezéshez igen nagy fokú bizalomnak kell megnyilvánulnia a támogató pártok részéről a kiválasztott személyt illetően. Ez nagy kockázat és nagy felelősség.

- Van-e együttműködés az MSZP-vel, közeledett-e a két párt egymáshoz Mohácson? Köti-e a helyi választást illetően az SZDSZ kezét a koalíciós megállapodás?

- Nem beszélhetünk konkrét együttműködésről, az eddigiekhez képest azonban bizonyos közeledés van. A koalíciós megállapodás az önkormányzati választások tekintetében nem köti az SZDSZ, de hozzá teszem az MSZP kezét sem.

A SZDSZ OT döntése alapján a jelölt kiválasztás a helyi szervezetek jogköre. A polgármester jelölt személyét illetően azonban a 11 fős országos ügyvivői testület hozzájárulása és az országgyűlési képviselő véleményezése (dr. Wekler Ferenc) is szükséges a választókerületi székelyek esetében.

Községeknel ez a megyei ügyvivő testület hatásköre. A más pártokkal való együttműködés kérdésében semmilyen felsőbb hatáskör nincs.

- Voltak-e tárgyalások már más pártokkal?

- Csupán tájékoztató megbeszélések voltak eddig.

- Unger Attila indul-e az önkormányzati választáson?

- Igen, de az még nem dőlt el, hogy egyéni választókerületben, vagy kompenzációs listán.

- Hány SZDSZ-es képviselő bejutásával lenne elégedett?

- Nem lenne szégyenkezni valónk akkor, ha a jelöltjeink összességében azt a támogatottságot megkapták a város polgáraitól, amit az eddigi tétre menő parlamenti és önkormányzati választásokon az SZDSZ elért. Mohács városában az eddigi választások alapján állítható, hogy van egy jelentős réteg, amely kitartott az SZDSZ mellett, amennyiben ez most is így lesz, akkor bizakodhatunk a jó szereplésben.

Köveskúti Péter

Továbbra is Wéber Ádám a KDNP mohácsi elnöke

Szeptember 7-én tisztújító taggyűlést tartott a Keresztény Demokrata Néppárt mohácsi szervezete. Az önkormányzati választás előtti fontos aktus eredménye képpen ismét Wéber Ádámot választották elnöknek. Új tisztségviselő a két alelnök: Krutky Pál és Idei Ildikó. A titkár Tompity János, a gazdasági felelős Makai Zsuzsa lett. Kérdésünkre a régi-új elnök elmondta, hogy egyelőre nincs polgármester jelöltje Mohácson a KDNP-nek. Kuti István Új Dunántúli Naplóban megjelent újraindulási szándékára reagálva Wéber Ádám elmondta, hogy semmilyen tárgyalás ezidáig nem történt egyébként KDNP tag polgármester és az alapszervezet között.

Az önkormányzati választásokra készülve

A szerkesztőség postájából

A helyhatósági választások elé: RENDSZEREK, DEMOKRÁCIÁK VÁLTOZNAK

Ez utóbbi, – hál Istennek – most már négy évenként. A jog, s az agyafúrt elme, ma már nem járhatja kifürkészhetetlen, rejtélyes alagútjait. Az önkényes időszak konszolidáltabb éveiben sem az emberek hitében rejtett a bizonytalanság. Mi több, maguk a rendeletek, rendelkezések, s maga a felsőbb irányítás ösztönözte sugallatok is helytállóak lettek volna. Nem úgy, az ember érdekösztöne, amely visszaéléseivel kijátssza a társadalmi közmegegyezéseket, s embertársai jó hitébe vetett bizalmát, az eljárások csorbításával.

Az eltelt négy év, – bár hiteles választás műve volt – aligha volt mentes mindezen visszáságoktól, s amire aligha mondható cakompakk ódiomostól, hogy „hál Istennek”, hiszen itt is emberek álltak körülbástyázott „érdekszféráik” mögött.

Minden kezdésben új hitek, új remények élnek, – hogy mire rászolgáltak – kifejtett működésükkel a tisztesség jegyében, gondos és méltósággal adóznak azok, kik kiérdemelték a Nép bizalmát. Nem kis feladat ez országunkban ma sem. Erre a négy évre, erények kamatoztatásával és kiállással is, most vigyázni kell, hogy mentes maradjon a torzsalkodásoktól, megfontolatlan lépésektől, s főként, a háttérben rejtett aknamunkák szövekményeitől.

A mohácsi helyhatósági választásokat, s annak előidejét is, nagy türelemmel, odaható gondos és figyelemmel kell követnünk lokálpatriotáknak, s polgártársainknak, s elsősorban a Nép voksán született, s annak elkötelezett pártok egyezményén alapuló közösségének, úgyelve minden területen a törvényes gyakorlatra, beleértve az ellenzék tisztességes kontrollációját is.

Meg kell szüntetni a demokrácia ellenpólusán, a még szerep-tesztőben „hatóságként” navigáló radikális agresszivizmust, mely mindmáig ártalmaival érzéketlenül felrúgta a demokratikus megállapodások szabályait, s a társadalmon vett erőszakkal, – álszenten, álköntösében – hirdette meg a maga érdekeit, kizárólagosságait, szélsőségeit. Senki ne fordíthassa hitét érdekből a másik ellen.

1994, legyen józanságunk, s a felismert hibákon való okulás sorsfordító éve, amely felgyűlt gondjai, nehézségei ellenére, lehetőségein javadalmat osztó, s lelki felépülést ad, a Nép bizalmának.

Minden „lejátszott futamnak” vannak nyertesei, de vesztesei is, ami ha „nemes versengés”, természetes is. Sajnos, a „végakordok” utócsengései mindig előcsalják rejtekükből a veszteni nem tudókat, a kisszerűeket, hogy kijátsszák utolsó kártyalapjait. (Ügyeskedők mindig voltak, és lesznek.)

Minden átváltozás, a felkavart víz zavarosával – akaratum ellenére is – felveti a maga felszíni hordalékát. Ezért, már az átalakulás kezdeti stádiumában meg kell teremteni a „felszín és mély” összhangját, hogy hitünk jövőnkbe vetve, többé ne fajúlhasson el emberleletek és embersorsok rovására.

A Nép hitével született négy esztendő, nemesedjen példártekkévé, ne csak magyarságunknak, de viszálykodásainkon is leledzett balsorsú történelmünknek is, hogy Nagy László „csókkal” illethesse e századvégén, „emberarcunk” megőrzött erényeit.

Tanácsom a választópolgároknak:
„És mond: Honfi! mit ér epedő kebel e romok ormán?
Rég kor árnya felé visszamerengeni mit ér?
Messze jövendőlvé komolyan vess össze jelenkort:
Hass, alkoss, gyarapíts: s a haza fényre derül!”
Kölcsy Ferenc

Grain András

Miért léptem be a Kisgazda Pártba?

Úgy gondolom szokatlan esemény, hogy valaki résztvegyen egy párt helyi szervezetének megalakításában (MDF), majd egy új szervezetet alapít (KDNP), amelynek négy évig elnöke, majd belép egy másik pártba (KDNP) és ráadásul egy mozgalmat is alapít (Haladás).

A félreértések elkerülése végett először is meg kell jegyez- nem, hogy párt változásaim ellenére elvhuéséges maradtam keresztény magyar politikusnak, aki mindenkor a pártérdek felé emelte a nemzeti érdeket. Az én kívánságom az lenne, hogy csak egy keresztény elveket következetesen képviselő néppárt legyen. Az egység szükségességét már kezdik felismerni, de úgy látszik hosszú még odáig az út.

Tudom, hogy hiteles keresztény élet, tettekben és stílusban mutatkozik meg, és így mindenekelőtt az öntudatos keresztényekhez szeretnék szólni.

Ötven évig azzal súlykoltak bennünket, hogy Magyarországból fejlett mezőgazdasággal rendelkező ipari államot kell csinálni. Ezt az utópiát szétzúzta a történelmi, gazdasági fejlődés. A fejlett mezőgazdaság mellett, fejlett iparra, fejlett kereskedelemre, egy bővíülő szolgáltatásokra, jól kiépített turizmusra és még sorolhatnám mi minden másra is szüksége van egy erős nemzetnek. A stabil jóléti állam vágya azonban csak ábránd marad erkölcsi alapok nélkül. Ha egy nép nem akar áldozatot hozni, ha egy nép nem szereti hazáját jobban mint önmagát, illetve önmaga vágyait, akkor elveszett nemzet. Úgyszintén elveszett az a nemzet, amely a pártérdekeket a nemzet érdeke elé helyezi.

A második világháború utáni első választásokon a Kisgazdapárt győzött.

(folytatás a 11. oldalán)

A kézivezérlés visszatérésére utaló jeleket látok

Beszélgetés Winternitz Ferencel, az MDF mohácsi szervezetének elnökével

– Komoly vereség érte a parlamenti választásokon az előző kormánykoalíciót, a legnagyobb vesztes az MDF. Milyen hatással volt ez a mohácsi tagságra, milyen most a helyi pártszervezet szervezettsége?

– Az MDF mohácsi szervezete soha nem volt nagy létszámú, nem is akart tömegpárt lenni. A 30-35 tag mellett magunk mellett tudhattuk mindig a város intelligenciájának azon rétegét, amely nem akart egyik párt tagja sem lenni, ugyanakkor a mi ideológiánkkal rokonszenvezett, és az általam szervezett MDF baráti körhöz tartoznak ma is. Így 40-50 fő körüli a bázisunk. Ez egy stabil társaság.

Hozzá kell tennem azonban, hogy már a rendszerváltoztatáskor több olyan polgár csatlakozott hozzánk, aki saját személyes hasznát remélte az MDF tagságtól. Ezek az idők során lemorzsolódtak, s így történt ez a parlamenti választás után is, azóta 2-3 tag szakította meg velünk kapcsolatát, bár tagkönyvét még nem adta vissza.

– Készít-e az MDF mohácsi szervezete önálló programot, van-e saját várospolitikai koncepciója a helyi választásra?

– Nekünk már az előző önkormányzati választásra is volt várospolitikai koncepciónk, amiből a bekerült MDF-es képviselők révén az előző ciklusban már megvalósultak dolgok, de olyan is van, amit nem sikerült elérni. Ez utóbbiak természetesen folyamatosan részét képezik helyi programunknak.

– A választási és önkormányzati törvény módosítása kedvezőtlenül érinti az ellenzékét?

– Nagyon nehéz helyzetben van a mai ellenzék. Gyakorlatilag a jelenlegi kormánykoalíció úgy módosítja az alkotmányt, hogy saját szája íze szerint csúricsavarja az önkormányzati és választójogi törvényt. Vannak a módosító javaslatokban olyan részek, amik alapjaiban sértik a demokráciát. Például most azzal, hogy a kormányzó pártok úgy döntöttek, hogy parlamenti képviselők is lehetnek polgármesterek és fordítva, a demokrácia azon

alapkövetelményét sértik, amely a törvényhozó és végrehajtó hatalom szétválasztásával eddig fennállt. Aztán ilyen a magyar tapasztalatokat figyelmen kívül hagyó egyfordulós választás, amely igen abszurd eredményeket is hozhat, vagy a választási szövetségek létrejötté ellen ható kompenzációs listás rendszer.

Félő, hogy ha nem is egy, de kétpárti diktatúrába torkollhat a demokrácia mert az abszolút MSZP-SZDSZ többség, a nyájszellem, a szavazógép bármit keresztülvisz.

– Mi az, ami Mohácson nem valósult meg az előző ciklusban és az MDF helyi szervezete továbbra is napirenden tartja programjában?

– Elképzeléseink közül nem valósult meg az első pillanattól fogva hangoztatott vállalkozásbarát önkormányzat, ezek mind csak deklarációk maradtak. A mohácsi önkormányzat nem hagyta, hogy az „aranytojást tojó tyúk” előbb megtollasodjon, és utána viszozza a város felé a kapott segítséget. Mindig a pillanatnyi finánciális érdekek döntöttek.

– Ezt a vállalkozás-barátságot mindenki fontosnak tartotta a képviselőkkel a tisztségviselőikig az elmúlt ciklusban, akkor mégis miért nem valósult meg?

– Szerintem a 21 tagú testületben nagyon sok, ezen a téren kicsinyes gondolkodású képviselő van. Ők a vállalkozót a társadalom fölött élő valamiféle milliomosnak, dúsgazdag embernek tartják és tudat alatt irigyelik érte. Erre utaló megnyilvánulást számtalant tudnék sorolni az elmúlt 4 évből. Sokak gondolkodása nagyon földhöz ragadt volt.

Ha ebben a témakörben MDF-es képviselő hozzászólt, sokszor a saját véleményét hangoztatta, nem egyeztetett a többiekkel, utólag vitatkoztunk. A jövőben az új MDF frakcióban ezt szeretnénk másként csinálni.

– Indít-e az MDF Mohácson minden választókerületben egyéni jelöltet?

– Újmohács (és talán a

Szólóhegy) kivételével igen.

– Milyen kritériumok alapján választják ki a képviselőjelölteket?

– A kiválasztásnál elsődleges szempont, hogy az önkormányzati munkában előforduló valamelyik szakterülethez értsen az illető. Mi nem csak MDF tagokra gondolunk, hanem baráti kör tagokra, szimpatizánsokra, független emberek esetleges felkérésére, olyanokra akik gondolkodásmódjukban közel állnak hozzánk.

– Várható-e választási szövetség valamelyik párttal?

– Nincs kizárva, hogy közös jelöltet állítunk valamelyik párttal, azért ez a végleges választási törvény függvénye is.

Voltak már erre vonatkozó tárgyalások, egyelőre a jelenlegi ellenzék pártjaival. Hozzáteszem azonban, hogy a közvetlen polgármester választás keretében egy független, nem párttag és rátermett jelölt támogatását is elképzelhetőnek tartjuk, függetlenül attól, hogy eredendően melyik párt felkérésére indul. Itt ugyanis várospolitikáról van szó, és különben is egy polgármester ha megválasztják, jeljelje el a párttagságát a megbízatása idejére.

– Önálló polgármester jelölt személyében is gondolkodik?

– Nem, a tagok közül senki nem vállalja, és a baráti körből sem vállalkozik senki a közszereplés iyerében való megmérettetésére.

– A jelenlegi MDF-es képviselők közül ki indul újra?

– Nevekről egyelőre nem nyilatkozom, eredetileg 5 fős frakciónk volt, ebből 1 a politikától való visszavonulás gondolatával foglalkozik, a másik átlépett a KDNP-be (bár ezt a ciklust korrekttül az MDF frakcióban tölti el), sajnos egy szilopos tagunk pedig súlyos betegségben esett át, ami miatt feltételezem, hogy nem indul újra.

– És Winternitz Ferenc?

– Én gondolkodom rajta. Ha kialakulnak az új körzetek, én szándékozom elindulni ott ahol lakom.

– Hány MDF-es képviselő bejutásával lenne elégedett?

– A csökkentett létszámú

(tervezik a törvényben) testületben 2-3 MDF-es képviselővel elégedett lennék. Hozzáteszem, hogy az MDF Mohácson soha nem volt népszerű. Még az ellenzéki mozgalmak kialakulásakor sem. Még egy Tőkés László melletti szimpatizáns tüntetése is mindössze 30-50 fő jelent meg annak idején. S az elmúlt választás eredménye is ezt jelezte.

Különben egyetértek mindazokkal, akik szerint az előttünk álló önkormányzati választáson személyekre és nem pártokra fognak szavazni az emberek.

Egyébként a magyar emberek nem valami mellett, hanem valami ellen szavaztak az utóbbi években. 90-ben a kommunizmus ellen, 94-ben az MDF ellen. Ez olyan tragikus (inkább tragikomikus) helyzeteket eredményezhet, aminek legkeletesebb példája, hogy a politikusi erényeiről egyáltalán nem ismert Pécsi Ildikó színésznő legyőzhette a magyar politikai élet egyik kiváló képes-ségű személyiségét, Pető Ivánt. S egyáltalán nem kívánom ezzel a művésznő érdemeit kisebbiteni, de ez egy abszurdum a politikában.

– Milyen képviselő testületet szeretne összetételét, pártok közötti arányait tekintve?

– A demokrácia egészséges fejlődése szempontjából szerencsés lenne, ha az önkormányzati választáson a jelenlegi ellenzék megjelenhetne ellenpólusként. Már csak azért is, mert ismerve az emberek zsigereiben mélyen élő régi reflexeket, nagy veszélyeket hordozna magában, ha egy adott színű parlamenthez ugyanolyan színű önkormányzatok tartoznának. Nagyon könnyen visszajutna ez a nép a kézi vezérléshez, a központi irányításhoz, amire én már látok jeleket.

A mohácsi testület összetételét illetően a döntések megfelelő meghozatalához én valamelyik oldal enyhe, de nem abszolút többségét tartanám jónak, mondjuk egy 60-40 %-os arányt.

Köveskúti Péter

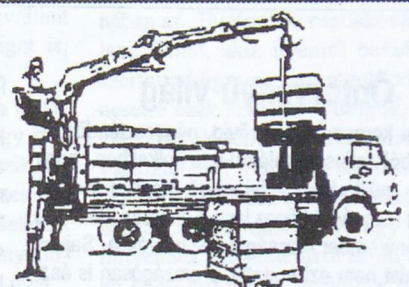
Alaptól a tetőig! MAROCCO Kft.

Mohács, Budapesti ou.

Tel.: (69) 322-840,

fax: (69) 322-845, telex: 12-550.

Építőanyag-értékesítés még '93-as árakon!



Megrendelhetők:

Betongerendák, áthidalók, béltestestek, fűdémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscebái), épületfa, nyersbeton mixerkes kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

Igény szerint házhozszállítással!

Wittmann Ferenc:

Az 1994. évi országgyűlési választások tapasztalatai (Baranya megye 5. számú választókerület, Mohács)

A vizsgált települések társadalmi és politikai tagoltságának jellemzői

A Baranya megyei 5. számú országgyűlési választókerület székhelye Mohács. Az 1976. évben kiadott útikönyv bevezető sorai ma is aktuálisak: „város, amelynek leginkább csak múltja és jövője van”

A múltat szomorú szimbólumként az 1526-os mohácsi csatavesztés jelenti, amely Mohácsot az egész nemzet tragédiájának a jelképévé tette.

A jelent az a tulajdonképpeni pangás jellemzi, amely Magyarország nagyon sok térségére igaz, és amely a város országban belüli területi elhelyezkedéséből, hosszú ideig tartó elszigeteltségéből fakad.

A Baranya megyei 5. számú választókerület Baranya keleti, észak-keleti térségét foglalja magában, 75%-ban megegyezik a volt mohácsi járás területével, a fennmaradó 25%-ot a másik város Pécsvárad és térsége jelenti. A választási körzetben összesen 58 község és két város található, Mohács és Pécsvárad. Pécsváradot társadalmi, politikai és földrajzi helyzete, de múltja is egyértelműen Pécshez köti.

A harmadik legnagyobb település Bóly, mely a térség meghatározó nagyközsége.

Baranya megye jellegzetesen „aprófalvas” megye. Igaz ez a mohácsi választókerületre is, ahol a községekben lakó választásra jogosultak számának összehasonlításával kísérletet megkísérítették felállítani. A „kisközségek” száma 35, ezekben a községekben a választójogosultak száma nem éri el az 500 főt. 13 községben a választásra jogosultak száma 500 és 1000 fő között van, az 1000 feletti választásra jogosultak száma 9.

A választókerület természetes földrajzi határral gyakorlatilag nem rendelkezik, a keleti természetes határ a Duna lenne, azonban a választási körzet határa a megyehatárral egyezik meg, amely magában foglalja Mohács város Mohács-szigeten lévő részét és még néhány szigeti települést is. A Dunától keletre lévő települések tipikusan alföldi községek, míg a Dunától nyugatra lévő községek tipikusan baranyai aprófalvak.

Mohács város is elsősorban mezőváros jellegű, ezért inkább az alföldi településekhez hasonlít. A térség egyetlen jelentősebb városának tekinthető, 15.691 választásra jogosult polgár lakja.

A közelmúltban a város, illetőleg térsége lakosságának társadalmi összetételéről felmérés nem készült. A térség termőföldje Magyarország legtermékenyebb területe, és a környék mindig híres volt mezőgazdasági termeléséről, a termelés sikerességéről. Az átalakuló mezőgazdaság általános válsága sem hagyta érintetlenül, a szövetkezetek átalakulása és a magángazdaságok kialakulása ugyanannyi problémát okozott és okoz, mint szerte az

országban. A mezőgazdaságból élő, szövetkezetben dolgozók száma nagymértékben csökkent és nőtt a „mezőgazdasági” munkanélküliség, illetőleg jelentős számban találunk a mezőgazdaságban „kényszervállalkozókat”.

A két város és térsége soha sem volt különösebben ismert iparáról. Néhány nagyobb üzem, (Székyár, Farostlemezyár, Vasöntőde) van jelenleg is a térségben, de ugyanúgy jelentős gondokkal küszködnek, mint bárhol máshol az országban.

A városban és a térségben a munkanélküliek aránya 15,2%. A rendszerváltás előtti utolsó években kezdett kialakulni a magánvállalkozói réteg, azonban ezek köre igen szűk és igazi magánvállalkozó egy sem akad közöttük.

A falusi értelmiséget most is, mint évtizedekkel ezelőtt a pedagógusok, az orvosok, állatorvosok és a papok jelentik az agrárértelmiséggel együtt, a nagyközségekben és a városokban ez kiegészül a műszaki értelmiséggel, illetőleg nagyobb létszámban jogászokkal, orvosokkal.

A rendszerváltás során a pártok kialakulásában, alapszervezeteik létrehozásában a városi értelmiségnek volt meghatározó szerepe. Egyébként is az tapasztalható, hogy a falvakban párt-szervezetek elvétele működnek és azokat is a városi értelmiség hozta létre. A városokban és a nagyközségekben azonban elsősorban a nagyobb pártok szervezetei, (MSZP, SZDSZ, MDF, KDNP, FIDESZ, FKGP, MIÉP, MUNKÁSPÁRT) alakultak meg. Ezek a párt-szervezetek elsősorban a választásokat közvetlenül megelőzően fejtették ki nagyobb aktivitást, a két választás között úgynevezett nyugalmi helyzetben voltak. A nyilvántartott taglétszámok alacsonyok, de természetesen párton kívüli szimpatizánsok igen sok esetben támogatják őket. A pártokhoz való kötődést általában nem határozza meg a társadalmi munkamegosztásban elfoglalt hely. Tapasztalható volt azonban, hogy különösen az 1990-es választások előtt a műszaki értelmiség nagyrésze az SZDSZ-hez kötődött, ez a megállapítás még ma is igaz többé-kevésbé. Az értelmiség nagyrészt kitevő pedagógus társadalom megosztottnak tekinthető, az MSZP-nek, az SZDSZ-nek, és az MDF-nek vannak közöttük hívei elsősorban.

A parlamenti pártok mellett a kisebb pártoknak is vannak a térségben tagjai és szimpatizánsai (MIÉP, MSZDP, Köztársaságpárt, NDSZ) számuk azonban nagyon elenyésző. A választásra jogosultak többsége azonban párton kívüli és nyilvánosan nem áll ki egyik párt mellett sem. („Hallgató többség”)

Baranya megye köztudottan több nemzetiségű, és fokozottan igaz ez a megállapítás Mohácsra és térségére, az 5. számú Baranyai választókerületre. A megye nemzetiségi összetételével dr. Hoóz István és társai tanulmánya foglalkozik, adataik minden esetben egész Baranyára vonatkoznak. A településenkénti nemzetiségi megoszlást az ő felmérésüket követve, valamint saját

tapasztalataimra hagyatkozva próbálom megjeleníteni, a Hoóz és társaitól való eltérést minden esetben jelzem. (1. számú melléklet)

Baranyában és Mohács körzetében a nemzetiségek megoszlása a következő: cigány, horvát (sokac), szerb, német (sváb).

A hivatalos statisztikák nem nyújtanak valós képet a nemzetiségek létszámáról. A népszámlálások és reprezentatív felmérések adatai még mindig alacsonyabbak a valós számoknál. Ennek oka elsősorban a múltban keresendő, hiszen közismert, hogy a II. világháború után a magukat németnek vallók kitelepítésre, a lakóhelyüktől való elűzésre számíthattak. A cigányok közül pedig elsősorban azok tagadják meg nemzetiségüket, akiknek többé-kevésbé sikerült asszimilálódnuk.

Az 5. számú választókerületben a hivatalos statisztikákkal szemben a nemzetiségek létszáma több mint 50%.

A cigány lakosság létszáma az országos átlagot meghaladja, becsült arányuk 7-8%. A cigánylakosság elsősorban a városok peremkerületein él, illetőleg néhány kisebb faluban alkotja ma már a lakosság többségét. Az egyéb községekben igen alacsony számban élnek.

A horvát nemzetiségűek a választókerületben csak Kátoly községben vannak többségben, elszórtan azonban sok településen élnek. Jelentősebb arányban Mohácsban található meg, ahol becsült adatok szerint a lakosság 15-20 %-át jelentik.

Legnagyobb számban és arányban a német nemzetiségi lakosság képviselteti magát a térségben, kb. 38-42 %-ban. A német nemzetiségiek a II. világháború előtt a falvakban többségben voltak, a vidéki földműves lakosságot gyarapították. Számuk a térségben magasabb volt, mint a baranyai átlag. A háború pusztítása, az elhurcolások és kitelepítések miatt létszámuk erősen csökkent, és a háború előttivel ellentétben jelenlétük a városokban megnőtt. Mohácsban eléri, esetleg meghaladja a horvát nemzetiségűek létszámát, pedig a háború előtt Mohács lakosságát több mint 50%-ban horvátok alkották.

A szerb lakosság aránya 1% körüli, elszórtan élnek az egyes településeken, vallásukhoz, nyelvükhöz a többi nemzetiséghez hasonlóan sokkal jobban ragaszkodnak.

A választókerület politikai, de elsősorban társadalmi tagoltsága, eltérése a többi baranyai, illetőleg más megyei választókerülethez nagyrésztben megmagyarázza a választások második fordulóján kialakult azon végeredményt, hogy az MSZP elsőpró országos győzelmével ellentétben Mohácsban egyéni országgyűlési képviselőként az SZDSZ-es Dr. Wekler Ferenc jutott a parlamentbe és a pártlistáról leadott szavazatoknál az MSZP a maga 8190 szavazatával alig győzte le a 7995 szavazatot szerzett SZDSZ-t.

A választási rendszer néhány sajátossága

Magyarországon a békés rendszerváltás végrehajtása, jogi kereteinek meghatározása az 1980-as évek végének egyik legnagyobb kihívása volt. A korábbi diktatórikus viszonyokhoz igazodó jogszabályokat fel kellett váltani a demokratikus átmenet békés megvalósításához szükséges jogszabályokkal. Ezen jogszabályok egyik legfontosabbika a választójogi törvény volt.

„Az 1989. évi XXXIV. törvény alkotóinak szándéka szerint egyszeri fogyasztásra, az átmeneti magyar valóságra, az 1990-es parlamenti választásokra készült. A törvény adta legális keretek között 1990-ben megtörtént a békés rendszerváltás. A törvény első alkalommal jól vizsgázott, megfelelő jogi kereteket biztosított az állampolgári politikai részvétel és a szervezeti politikai mozgások számára.”

Az 1989. évi választójogi törvény megalkotásakor a jogalkotó többféle rendszer közül választhatott.

A választási rendszer Körösi András szerint „olyan gyakorlati eszköz, amellyel a képviselő elvéből valóság lesz, mivel a választók által leadott szavazatok és a törvényhozási helyek elosztása között teremt kapcsolatot... A választási rendszerek nem semleges technikák, a közöttük való választás messzemenő politikai következményekkel járhat.”

„A választási rendszerek három nagy típusa alakult ki a modern politikában. E tipizálásnál alkalmazott kritérium az, ami minden választási rendszer kulcskérdése: miként osztja el a mandátumokat. A mandátum elosztás elve a legtöbb szavazat, a többségi szavazat, vagy az arányosság lehet.”

Ezen elveknek megfelelően megkülönböztetjük az un. egyszerű többségi rendszert, az abszolút többségi rendszert és az arányos választási rendszert. Az arányos választási rendszeren

belül megkülönböztetjük ezen választási rendszert az „átruházó szavazat” módszerével, illetőleg a pártlistás választási rendszert, amely az arányos képviselő általánosan alkalmazott módja. Nyugat-Európában Franciaország kivételével minden XX. századi demokráciában ezt a választási rendszert használják.

A listás rendszernek több variánsa létezik, ezek mindegyike sajátos politikai következményekkel is jár. Az öt legfontosabb kritérium Körösi szerint a következő: a szavazat elosztások alkalmazott matematikai formula, a kerületmagyság, a küszöbhatár, a pótlólagos helyek és a személyi preferencia szerepe.

A leginkább elterjedt demokratikus választási rendszerek az egyéni kerületi és pártlistás arányos választási rendszer.

Körösi András Pártok és pártrendszerek című könyvében ezen két választási rendszer politikai következményeit részletesen vizsgálja, s megállapítja, hogy a „gyakorlatban az egyszerű többségi választási rendszer általában abszolút többséget biztosít a győztes pártnak, a pártrendszer nézve legfontosabb hatása, hogy kedvez a pártrendszer létrejöttének, csökkenti a parlamenti pártok számát. Legfőbb erénye: stabil, többségi kormányt hoz létre. Legfontosabb hátrányai: igazságtalan, mert aránytalan képviselőt teremt, a mindenkori kormány mögött a szavazók kisebbsége állhat, diszkriminálja a politikai kisebbséget és a nagyobb pártoknak kedvez. A többségi választási rendszert biztosít sajátos helye van a kétfordulós egyéni kerületi rendszernek, amely a középutas és koalícióképes pártokat preferálja, szélesebb választási lehetőségeket nyit a választók számára, mint az egyszerű többségi rendszer.”

Az arányos választási rendszer az egyszerű többségi rendszerrel ellentétben kedvező sokpártrendszer számára. Célja az, hogy a pártok között mandátumelosztást a szavazati arányokhoz igazítsa. Nagyobb teret enged a pártrendszer változásainak, az

új kisebb pártok parlamenti megerősödésének.

A választási rendszerek néhány alapvető aspektusát áttekintve vizsgálható az a kérdés összehasonlítóva most már az 1989. évi választási törvénnyel, hogy az 1994. évi választásokra szükség lett volna-e egy teljesen új választójogi törvény megalkotására, vagy elégséges lett volna a törvény kisebb módosítása.

A törvényalkotók a „minimum változatot, a törvény módosítását választották”, és összesen 5 alkalommal módosították az eredeti törvényt.

Az 1994-es országgyűlési választásokat megelőzően az 1994. évi III. tv. modernizálta választási rendszerünket, ez azonban a rendszer lényegét nem érintette.

Az ez évi parlamenti választások tehát lényegében ugyanolyan jogi keretek között zajlottak le, mint az „átmenet” választása, az 1990. évi választás.

Erősen vitatható, hogy a rendszerváltás lényeges elemeinek lezajlása után nem lett volna-e indokolt az új demokratikus körülményeknek jobban megfelelő választójogi törvény megalkotása.

(folytatjuk)

A szerző agrármérnök a dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola igazgatóhelyettese, falugazdász Nagynyárad körzetében.

Jelen írása szakdolgozat cájából készült az Eötvös Loránd Tudományegyetem jogi Továbbképző Intézete számára, ahol tanulmányai befejezése előtt áll politológiából. Elemzését érdekesnek és tanulságosnak találva közöljük folytatásban, még az önkormányzati választás előtt.

A szerkesztőség

A szerkesztőség postájából!

Öntörvényű világ

Hogy a kereszténység rövid, négyesztendő lábadozásából teljesen felépül-e a lelkekben; nagy részt azon múlik, hogy a jelenlévő hatalom a sokat emlegetett másságot képes lesz-e elviselni akkor, ha a keresztény ember másságát kell tolerálnia. Sajnos a tapasztalat nem ezt mutatja, s országosan is észrevehető negatív jelek. Már a pápalátogatás alkalmával nem voltak képesek türtőztetni magukat egyes lapok és neves közéleti emberek, de lehetőség volt a támadások visszaverésére, mert a társadalom hangja itt-ott megnyilvánulhatott. Sajnos a kormányváltás (rendszerváltás?) bekövetkeztével azonnal megszaporodtak a kereszténység elleni megrendezett incidensek. Ha csak a debreceni úmapi körmenet drasztikus megzavarására gondolunk, fel kell hogy nyíljon mindenkinek a szeme. Ott ugyanis Mercedesben utazó fiatalok hajtottak a tömegbe, alpári hangon szitkozódva és a körmenetben résztvevőkre

pisztolyt rántva. Az ügyről mélyen hallgatót a sajtó, az az újságíró gárda, mely az előző négy évben a kitalált hordóügytől Hanák történése feleségének agrárméig mindent a legnagyobb alaposággal kite-regetett annak ellenére, hogy maguk is tudták, hazugságot írnak. A randalírozó fiatalokról csak annyi derült ki (még az előző híradások jóvoltából), hogy munkanélküliek, de nevüket, kilétüket homály fedte. Elgondolkoztató, honnan volt mégis pénzük Mercedesen járni az országot.

Nem sokkal később a budapesti apácák által fenntartott leánykollégium falát fröcskölték be fekáliával. A sajtó jeles képviselőit ez sem érdekelte. Pedig a fekália mennyisége legalábbis egy szippantó kocsival felvonulását feltételezheti. Szegény Balogh Mária Rita zárdafőnök (Ausztráliából tért haza, hogy áldásos tevékenységét itt folytathassa) könnyes szemmel nem hatották meg a rendkívül objektív és természetesen szakember újságíró gárdát. Minek is ír-

tak volna ezekről a tényekről, hisz a hazugsághoz szokott tollforgatóknak a valóság nem téma, főleg akkor nem, ha együtt éreznek a garázdával. De nem lehetett sokkal szívdertőbb látvány a Szent Jobb körmenetre ráhulló mosóporreklámok tömege sem. Igaz is! Minek háborogni ilyen apróságokon a keresztény Európa közepén? Hisz mindenki szebb annál, mint aki itt él. Az idegen szép! – hallottuk még a legnagyobb országos méltóság szájából is. Vajon mi, keresztények, miért nem lehetünk szépek idehaza, saját európai szülőföldünkön?

A cserkészletet – mint világnézetileg elkötelezett ifjúsági szervezetet – nem engedték be az iskolába. Nem tudom, hogy az újra felvirágzó úttörő szervezet, melyről mégsem mondható el, hogy világnézetileg független, – kitiltják-e jelenünk iskoláiból? Izgatottan várom a fejleményeket. Az idei országos tanévnyitó beszédben megütötte fülemet egy sanda mondat, mely így hangzott: Az öntörvényű ember

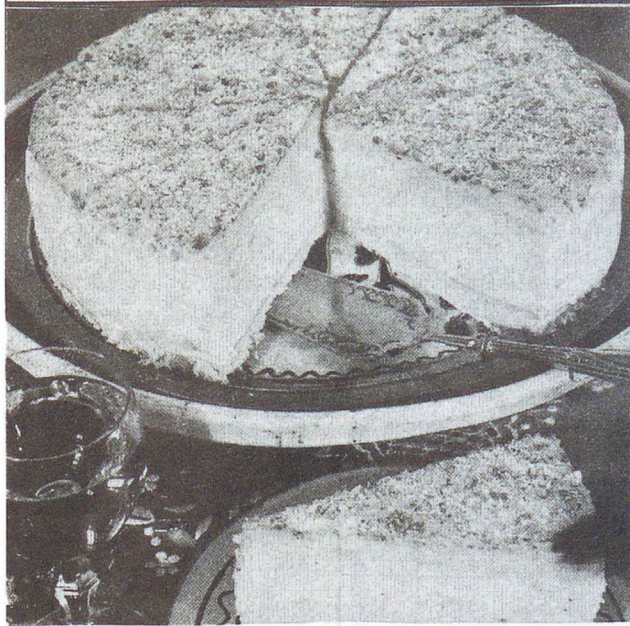
gyönyörű rendjét kívánjuk megvalósítani. Nagyon remélem, hogy az öntörvényűség nem azt fogja jelenteni, hogy a hatalom öntörvénye szerinti a megvalósítandó „gyönyörű rend”. Sajnos a jelek azt mutatják, hogy nagyon is öntörvényű ez a rend. Egyre inkább szem- és fültanúi lehetünk a médiumokat uraló talpnyalásnak, a kritikai hang, visszaszorulásának, a Hankiss-televízióra emlékeztető nagy szócsépléseknek. A Napkelte „kínpadja” átalakult „bájpaddá”, miniszterelnökünkől majdnem manekent kreáltak, közben szépségét ecsetelte egy divattervező, a politika mai elitjétől bocsánatkérő hangnemben kérdezek egy-egy általuk kényesnek tartott kérdést. Hol van már az a világ, mikor a miniszterelnöktől meghonhatta a szót a tv elnöke?

Uraim és Elvtársak! A király még mindig mezte-len!

Lajdi Klára

MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN

MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN MAGAZIN



Recept

Borhabtorta

Egy óra alatt elkészíthető

Hozzávalók a piskótához: 3 tojás, 6 dkg cukor, 6 dkg liszt, 1 evőkanál olaj.

A tojássárgáját a cukor egyharmad részével habosra keverjük. A tojásfehérjét a maradék cukorral keményhabbá verjük és óvatosan hozzákeverjük a tojássárgájához. Végül könnyedén hozzáadjuk a lisztet is. Olajjal bekent és liszttel meghintett tepsire – tortalapformának megfelelő átmérőjű – két vékony piskótalapot kenünk fel. Előmelegített, középmeleg sütőben aransárgára sütjük.

Hozzávalók a borhabhoz: 4 tojássárgája, 5 dkg liszt, 4 dl muskotálybor, 20 dkg kristálycukor, 1 fahéjdarabka, 8-10 szem szegfűszeg, 2 dkg étkezési zselatin, 1 dl víz, 6 dl tejszín.

A borhab készítésekor a tojássárgáját, a liszttel és kevés hideg borral simára keverjük. Közben a maradék bort a cukorral, a fahéjjal és a szegfűszeggel felforraljuk, átszűrjük, majd ráöntjük a lisztes-boros tojássárgájára. Gyorsan elkeverjük, sűrűre felfőzzük, majd lehűtjük.

A zselatint meleg vízben feloldjuk, majd még langyosan a keményre felvert tejszínhabhoz keverjük. Végül a kihűlt krémet óvatosan összekeverjük a zselatinos tejszínhabbal.

A kisütött piskótalapot a tortaforma aljára fektetjük, teletöltjük a borhabbal és a tetejére helyezzük a másik piskótalapot. A kész tortát legalább két órára hűtőbe tesszük. Tetejét megszórjuk vaníliás cukorral elkevert, apróra vágott dióval.

Gyümölcsmentés a fagyok elől

Ha a gyümölcszűret teljes befejezése előtt nyakunkba szakad a fagy, az ilyenkor a fákon megfagyott gyümölcsöt még megmenthetjük. A fagyott gyümölcsöt hideg vízbe merítve hagyjuk felengedni, majd ezután hidegen kell tárolni. Ez a mentőakció azonban csak akkor lehet eredményes, ha a hőmérséklet nem esett -7 fok alá, s a gyümölcsök korábban már egy kisebb fagnak ki voltak téve. A látszólag sikeres mentés ellenére legyünk elővigyázatosak, vagyis célszerű az így megmentett gyümölcsöt külön tárolni és minél előbb elfogyasztani.

Szüretkor is fontos a pontosság

Nem elegendő kívánni, amíg beérik a termés. Ha eljött a szüret ideje, reggelente addig ne foglalkozunk mással amíg a napi gyümölcsszükségletünket le nem szedjük legkésőbb 10 óráig. Ez a fajta pontosság az íz és az aroma miatt fontos. A gyümölcsfajták és egyes zöldségfélék íz és zamatanyag-tartalma ezekben a reggeli órákban a legnagyobb.

Időjósító népi bölcsességek

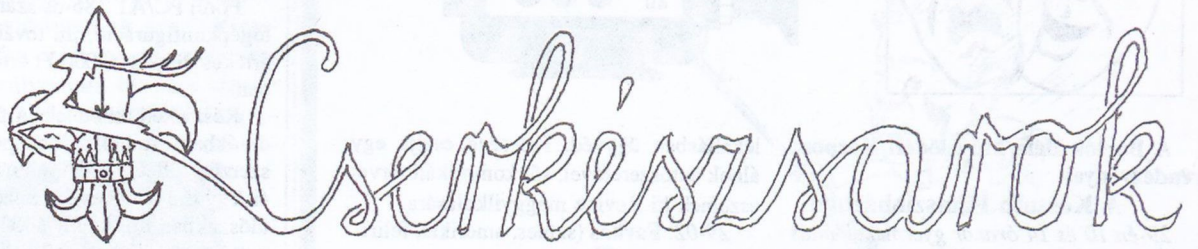
A régen bevált megfigyelések segítségével az időjárás várható alakulása az elkövetkező néhány hónapra többé-kevésbé felismerhető.

Szeptember

A szeptemberi vidám arcokban a szép május köszönt vissza. Amit a nyár elmulasztott, szeptember is sületlenül hagyja.

Október

Sokat kell várni még a télre, ha a nyulak nyári ruhájukat nem teszik a szekrénybe. Nyakunkon a kemény tél, ha már megpihen a méh.



Riport egy „öreg-cserkészzel”

Cserkészsorozatunk beköszöntőjében szó volt arról, hogy „öreg-cserkészek” visszaemlékezéseit is szeretnénk közreadni. Az első riport Gátzegi Gézával készült.

– Géza bá’, előljáróban lenne szíves néhány életrajzi adatot mondani önmagáról...

– 1921-ben születtem. Tíz éves koromban cserkészsorpród lettem. Így hívták akkor a kis-cserkészeket. Parancsnokom Uszpruck (Úrkövi) József volt. 1933-ban átkerültem a Polgári Iskolába (most Széchenyi) és a 663. sz. Tomori Pál cserkészsorozat tagja lettem, mégpedig a Kócsag őrsben. Itt később őrvezető is lettem. 1934-ben a Kócsag őrs kivált a Tomori csapatból, és kibővülve megszületett a 620. sz. Búvár Kund vízicserkészsorozat, Szkladányi László parancsnoksága alatt. Én a vízicserkészekkel tartottam. A Polgári Iskola befejezése után a Selyemgyárban dolgoztam, de továbbra is cserkészkedtem a vízicserkészeknél. Húsz éves koromban elvittek katonának. Ott voltam a Don-kanyarban, ahonnan a visszavonulás alkalmával gyalog jöttem a lengyel határig. Csak 1943. decemberben jöhettek haza először. A háború után többfelé dolgoztam, de cserkészkedni már nem volt lehetőségem.

– Milyen volt Géza bá’ gyermekkorában a cserkészkedés?

dés?

– Nagyon szép volt, és nagyon szerettem is cserkészkedni. Különösen a táborok emlékeztetnek. A csapat felszerelését társzereken küldtük előre, mi nagyrészt gyalog men-

Ide szandolinokon jutottunk el, mivel a csapat időközben komoly felszereléshez is jutott a saját munkája és a támogatók adományai révén.

Emlékezetes még számomra a minden évben megrende-

sok pénzbe került, és nekünk nem volt annyi pénzünk.

– Említette, hogy 1945-től már nem cserkészkedett. Illegálisan sem?

– Nem. Minket, volt cserkészeket akkor jobban figyel-



Hazafias ünnepség az 1930-as években a Polgári Iskola udvarán

(A fotót Grain Ferenc „öregcserkész” testvérünktől kaptuk kölcsön.

Akik a képen magukra ismernek, kérem, írjanak cserkészsorozatunk címére.)

tünk. Egyéni felszereléseinket hátizsákban és kis „kordék”-ban (kézikocsi féle) vittük magunkkal. A táborok nem voltak messze: Bárban, Bátán, Baján táboroztunk, mely községek egy nap alatt elérhetőek voltak Mohácsról. Volt egy szép táborunk Bezdánban is.

zett cserkésztáboroztunk a Polgári Iskola udvarán, vagy amikor Pécsről jött, úgynevezett „fil-léres” vonatok fürdőzőire kellett vigyáznunk...

– Sikert-e eljutnia az 1933-as Gödöllői Világjamboree-ra?

– Sajnos nem. Az akkor is

tek, és nem tehettem kockára családom megélhetését.

– Köszönjük szépen a beszélgetést, melyet olvasóink elé tárunk. Kívánunk további jó egészséget és jó munkát!

Komli Nóra és Muck Zoltán
cserkésziporterek

A szerkesztőség postájából

„Angolkór”?

Kedves G. F.!

A szeptember 10-i számban megjelent cikkéhez csupán a következő hozzáfűznivalóm van:

Nem azért reagálok az írására, mert szeretem az angolt; mivel a magyar nyelvet is szeretem. Nagyrészt egyet is értek Önnel, de azért kissé elragadtatta magát a cikk vége felé, talán túlzott hazafiasságánál fogva.

Az Ön által felvetett probléma közismert, és sajnos létezik, de azért – sajnos – nem ez a legnagyobb gond a világon, mégcsak kis hazánkban sem, ami persze nem jelenti, hogy ne kéne róla beszélni.

Nyelvünk valóban nagyon gazdag, s ezáltal az egyik legnehezebb nyelv, de egyben igen változatos kifejezést tesz lehetővé. Csak egy kis népcsoport beszél, s nem-igen hasonlít más nyelvhez, ami megnehezíti számunkra az idegen nyelv tanulását, de egyben nyelvünk megbecsülésére, megőrzésére int, hiszen csak mi ápolhatjuk, s tarthatjuk fenn eredeti változatosságában.

Van, amit más nyelv fejez ki logikusabban, és van amit a magyar fogalmaz meg ésszerűbben.

Egyetérték Önnel, hogy lehetőleg a magyar szót használjuk, s ne az idegen eredetűt, bár vannak esetek amikor nem-

csak előnyösebb, hanem szükségszerű is az idegen eredetű szó, kifejezés használata, ami nem mindig szegényíti, sőt lehet, hogy épp gazdagítja nyelvünket. Persze nem akkor, ha valaki azért használja ezt, mert modernebbnek, műveltebbnek akar látszani, holott lenne sokkal alkalmasabb, kifejezőbb magyar szó is.

Abban is egyetérték Önnel, hogy a hollywoodi filmek egy része valóban káros lehet az olyan emberekre, akikben meg van a hajlam a rosszra, az erőszakra, s pusztán a nyelvi durvaság is kiválthat bizonyos idő után fizikai durvaságot is, arra hajlamos egyének esetében.

Miért kellett belekevernem ebbe a témába, kedves G.F., ilyen dolgokat, hogy Britannia, ha akarom Európához tartozik, ha akarom nem; meg, hogy USA veretes tradícióval és műveltséggel nem rendelkező újjagzand „Uncle Sam”,... napja hanyatlóban van, új nemzetek foglalják el helyét... stb?!

Honnan tudja, hogy mi lesz a jövőben? S, hogy valaki megkérdőjelezte volna Britannia Európához tartozását, ezt most hallom először. És ne haragudjon, de hogy USA műveltséggel nem rendelkezik, ilyen nagy badarságot sem sokat hallottam (pedig azért hallhat az ember bőven eszetenéseket). Ugye ezt Ön sem gondolja komolyan, s csak pillanatnyi elragadtatása,

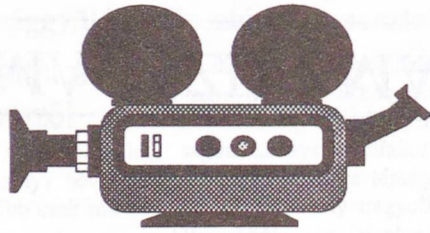
elfogultsága miatt írta ezt?

Vagy nem egészen azt akarta ezzel mondani, s rosszul fejezte ki magát. Nem akarom sorolni az ellenérveimet, pedig igen hosszasan tehetném.

Kétségtelen, hogy Magyarország már 1100 éve Európa közepén van – földrajzilag mindenképpen, s szerintem más szempontból is Európához tartozunk szintén ennyi ideje. Bár egyeseknek erről más a véleménye, hiszen gyakran lehet mostanában az „Európához csatlakozás”-ról hallani. Tehát, akik ilyenről beszélnek azok szerint eddig nem tartoztunk oda. Mindezenre ezek szubjektív dolgok, s az alapvető tények lényegén nem hiszem, hogy változtatnak. Politikai kérdésekbe sem akarok belemenni, távol áll tőlem. Mindezenre a származásáról, hogy ki hová, s milyenek született arról senki nem tehet, de hogy mit ért el, mennyire igényes önmagával szemben, mennyire jó szándékú stb. arról már többé-kevésbé igen. Végezetül, azt hiszem az emberek többségét jobban érdekli a jelene és a jövője, mint a múltja, s ez így helyes.

Elnézést, hogy kissé elkanyarodtam, de ezek a gondolatok jutottak eszembe a cikk kapcsán.

With best wishes: B. P.



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A Kossuth Filmszínházban
29-én 10 és 14 órakor gyermekelbádas
ANI MÁNI - a Honvéd Együttes vendégjátéka

A Művelődési házban
4-én 9 órától farmervásár
3-6-ig 9 órától Ruhavásár (a Vöröskereszt Mohácsi Szervezetének rendezvénye)

8-án 21 órától **SZÜRETI BÁL**
Zene: **ASTERIX**

Moziműsor
22-25. **A zür bajjal jár** (színes, amerikai)

R.: Charles Shyer
Fsz.: Julia Roberts, Nick Nolte
T.: Kisiklik egy vonat és a katasztrófa helyszínét ellepi az újságírók, köztük az újságírók ünnepelt sztárja és egy fiatal kezdő. Olyan nyomra bukkannak, amely egyből más megvilágításba helyezi a baleset körülményeit. Kiderül, hogy előre kitervelt merénylet történt.

26-28. **Végzetes ösztön** (színes, amerikai)
R.: Carl Reiner
Fsz.: Armand Assante, Kate Nelligan, Sean Young, Christopher McDonald
T.: Ned Revine főállásban hekus, mel-

lékállásban ügyvéd. Felesége csajja egy álnok autószerelővel, sőt komplikált tervet eszelnek ki Revine meggyilkolására.

29-02. **Farkas** (színes, amerikai, feliratos)

R.: Mike Nichols
Fsz.: Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer
T.: Randall egy üzleti útvjáról hazafelé véletlenül elüt egy farkast és amikor kiszáll, hogy meggyőződjön róla elpusztult-e az állat, az kinyitja szemét és az öklébe mar. Ezzel az éjszakával drámai változás következik be az életében.

03-05. **Roszlányok** (színes, amerikai, feliratos)

R.: Jonathan Kaplan
Fsz.: Madeleine Stowe, Mary Stuart Masterson, Drew Barrymore, Andie Mac-Dowell

T.: A XIX. század végi vadnyugaton négy lány lovagol, pofozkodik, mint a férfiak, de a legkeményebb pisztolyárbajok közepette is megmaradnak annak, akik voltak, mielőtt rossz sorsuk egy bigott kisváros nyilvánosházába vetette volna őket.

06-10. **A Flinstone család** (színes, amerikai)

R.: Brian Levant
Fsz.: Dan Aykroyd, Jamie L. Curtis, Anna Chlumsky

Michelisz József: Sturmvolle Zeiten (Nyugtalan idők)

Kiss Benedek kortárs költő írja egyhelyütt: „szolgál a vers és kiszolgált”. Nos elfogadva a kijelentés igazát, kiszolgált a vers még inkább, ha a kisebbségi lét talaján szökken szárba, s magán hordozza annak minden specifikumát. A múltat (annak minden kiszolgáltottságával) a mindennapok kenyérkereső gondjait, s a művészi létforma ihletett nyelvi kényszerét. Azt, hogy a vers hatalom a gondolat, a jellem, az emberi érzés és cselekedet jobbá tételében. Ezek az érzések, gondolatok sugároznak ki Michelisz József (Josef Michaelis) magyarországi német költő nemrég megjelent verseskötetéből is, amit a Magyarországi Német Szerzők és Művészek Szövetsége adott ki egy sorozat első darabjaként. Michelisz megőrizve korábbi kötetének (Büvészkalap – Zau-

berhut) nyelvi virtuozitását, új – újabb meglepetésekkel szolgál. A konkrét költészeti elemeken túl, verseinek gondolatossága, egyszerűsége érdemel figyelmet. Színessé teszi a válogatást a képversek sora, a közösségi és szerelmi líra sajátos szövege. Michelisz képiességét erősítik azok a Baranyában készült tollrajzok, melyeket egykor Mandulás János álmodott papírra, s amelyek a költő tájhoz és régióhoz fűződő érzelmeit illusztrálják. Michelisz hűséges ember. Anyanyelvéhez éppúgy, mint ahhoz a dél-baranyai környezethez, amelyből vétetett, s amit permanensen magáénak vall.

Azon ritka embertársaink közé tartozik, akikből egyre kevesebb egzisztál már viharosan felgyorsult jelenünkben.

Bayer Béla
Michelisz József (Josef Mi-

chaelis) *Sombereken született 1955-ben földműves családban. (Az ősök 1752-ben települtek Magyarországra a németországi Ubstadtól.)*

Iskoláit Sombereken, a Mohácsi Kisfaludy Károly Gimnáziumban, a Bajai Tanárképző Főiskolán, illetve a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző karán végezte. Német-örténelem szakos tanár Villányban.

Irodalmi munkássága 1976-ban kezdődött. Csak német nyelven ír. Több versét magyar, angol, szlovák nyelvre is lefordították.

Két önálló kötete jelent meg: 1991-ben „Zauberhut” – „Büvészkalap”, majd 1992 végén „Sturmvolle Zeiten” – „Nyugtalan idők” címmel.

Versei ezenkívül számos hazai és külföldi antológiában megtalálhatók.

A Mohácsi Computer SysTeam Kft. és a Mohácsi Hírlap közös, 12 fordulós szellemi vetélkedője.

Fődj PC/AT 386-os számítógépkonfiguráció, ill. további értékes díjak 100.000 Ft értékben.

Részvételi feltételek: A fordulókban minél több pont szerzése, illetve 1994. július 1. és 1994. november 30. közötti időszakban minimum 6000 Ft nettó vásárlási összegérték a Mohácsi Computer SysTeam Kft. szaküzletében.

7. forduló összetetten

P	A	X	E	C	S	F	S
N	G	R	G	S	Z	N	R
Y	A	E	S	E	I	É	B
Q	E	A	D	L	C	Z	E
S	M	É	N	S	N	L	Z
S	D	Z	I	E	K	R	Q
U	A	M	I	E	W	T	E

Jelenlegi fordulónk tárgya egy összetett játék.

1. első lépésben az alább látható táblán a vastagon keregetett kezdőbetűtől lóugrásban betűről-betűre haladva kell összeállítani Francios De La Rochefoucauld a szerencsével kapcsolatos maximáját. Könnyítésként elárulhatjuk, hogy az idézet 6 szóból és 40 betűből áll.

2. lépésben a megmaradt 16 betűből meg kell keresni azt a hatot (6), mellyel tovább fog-

nak játszani. Segítségükre lesz a Mohácsi Computer SysTeam Kft. kirakatában (Szabadság u. 36, Kép-S-BT. üzlete) elhelyezett számítógépes hirdetőújság egyik oldala!

3. lépésben a már megtalált hat betűből kell értelmes, magyar ragozatlan szavakat összeállítani (szótári alak).

Beküldendő az idézet, valamint a szavak 1994. 10. 08-ig személyesen vagy levélben a Mohácsi Computer SysTeam Kft. szaküzletébe (cím: 7700 Mohács, Vörösmarty u. 14/A)

Jelenlegi forduló pontértéke: Az idézetért 100 pont, a 3. lépésben összeállított szavanként 10 pont!

Az 5. fordulóra (színes átlatvilág) nagyon sok megfejtés érkezett. Többen is voltak, kik több mint 1000 helyes állatnemet küldtek be, ennek megfelelően pontjaik száma is növekedett. Azok kik kevesebb nevet küldtek, ne búslakodjanak, hisz sok pont szerzésére még ezután is lesz lehetőség.

Szüreti Fesztivál Lánycsokon október 1-én

Program:

10-10.30-ig Szajki fúvósok ébresztő ténzenéje
10-18-ig Vásári vigasságok: Népművészek, bázárosok, légvár, körhinta, céllövöldé, ... stb.
10-18-ig Montaine Bike kerékpár bemutató
10-18-ig Susuki bemutató
10-18-ig Borkóstolás a Népháznál felállított pincésoron (bólyi, hosszúhetényi, mágocsi, lánycsói borok)
10-13-ig Pincepörkölt főzőverseny

13 órától Szüreti felvonulás indul a Népháztól – bíróval és bírónéval
13-14-ig Horgászegyesület vidám vetélkedője (elmélet és gyakorlat)
14-14.40-ig Gyermekek vidám vetélkedője (zsákban futás, lepényevés stb...)
14.40-15-ig Nyugdíjas asszony kórus fellépése
15-15.30-ig Borszentelés és az újbor megkóstolása, ünnepi beszéd (Kovács János plébános, Villányi borrend vezetője,

Megyei Művelődési Központ vezetője)
15-30-17-ig Korongozás gyerekeknek (Regős Attila keramikus)
15-30-16-ig Osztrák gyerekek műsora
16-17-ig De szeretnék részes lenni... pécsi művészek vidám, zenés műsora
18 órakor Montaine Bike kerékpár kisorsolása
20 órától Szüreti bál szülő-lópalással...

Megkezdődött az új tanév a Mohácsi Zeneiskolában is Emelkedtek a tandíjak

Zsúfolásig megtelt a mozi nagyterem szeptember 6-án délután a Mohácsi Zeneiskola tanevnyitó ünnepségére.

A Himnusz közös elneklése után Kovács Győző igazgató köszöntötte a 290 beiratkozott növendéket, a szülőket és az iskola tanárait. Évnyitó beszédében először a gazdasági és technikai kérdéseket vette sorra. Örömmel újságolta, hogy végre elkészült a 15-ös terem, így most már ott is megfelelő körülmények között oktathatnak.

Emelkednek a tandíjak. Az 1994-95-ös tanevben a 4,5 tanulmányi átlag feletti növendékeknek 500 Ft-ot a 3,5-4,4 átlagúaknak 750 Ft-ot, a 3,5 alattiaknak 1.000 Ft-ot kell félévre fizetniük, idén a befizetés határideje október 10. A 18 éven felüli zeneiskola növendékek tandíja félévre 2-szerese a „rendes” hallgatókéknak.

Kovács Győző hangsúlyozta, hogy a nehezedő gazdasági körülmények hatására kénytelenek – a hangszerpark szintenartása miatt bevezetni a hangszerkarbantartási hozzájárulást, amely a zeneiskolai hangszert igénybe vevők számára havonta 100 Ft lesz. A rendelkezésre álló keretből sajnos csak kevés hangszer felújításra futja az iskola költségvetéséből.

Az igazgató hangsúlyozta, hogy a szülőktől kért – megemelt – hozzájárulás így is mindössze 3-6 %-át teszi ki az egy zeneiskolai növendékre jutó költségeknek. Külön felhívta a figyelmet az utóbbi években megszaporodott iskolai rongálásokra, amik helyrehozatalának költségeit kénytelenek a jövőben a szándékosan vagy gondatlanságból elkövető növendék szü-

leire áthárítani.

A személyi feltételek részben javultak, mert új fuvolanár állt munkába Lájér Konrádné személyében, részben nehezedtek, mert a gyermekáldás miatt kiesett Vörösné Farkas Judit helyett még nem érkezett meg az új zongoratanár.

Az új tanév tartalmi munkájáról szólva elmondta, hogy újításként bevezetik az év eleji szülői értekezleteken a bemutatkozó hangversenyeket, amelyben a tanárok keresztmetszetet nyújtanak a tananyagból.

Elmondta, hogy az idei évadban pezsgő hangversenyeket várható a városban. 3 koncertből álló ifjúsági hangverseny lesz a Filharmonia és a Bartók Béla Művelődési Központ szervezésében, amit minden növendék figyelmébe ajánlott. És beszámolt arról, hogy várhatóan sikerül elindítani a felnőtt sorozatot is saját szervezésben.

Kovács Győző örömmel tájékoztatta a tanevnyitó közönségét arról is, hogy a Jeunesse Musicales és a saját alapítvány segítségével ismét lehetőség lesz budapesti és pécsi hangversenyek látogatására is.

A tartalmi munka izgalmas húzóerejeként végezettül a Zeneiskola igazgatója a különböző országos és nemzetközi zenei versenyekre hívta fel a figyelmet.

A rendezvény befejezésül bemutakoztak a tanárok felolvasva, az új növendékek névsorát. Majd a népes társaság átvonult a Zeneiskolába az óraabeosztásokat megbeszélni.

Heimatsdörflein

Fliederlaub
Sommerstaub
Herbstmondschein
Leichenstein.

Szülőfalum

Orgona
nyár pora
őszi est
sírkereszt

Herbst im Wald

Blaue Schlehdornbüsche schlafen, ganz bis zum Acker,
Wind wühlt im Wald, bleiche Eichen säuseln vom Sommer,
Leise jagen die Blätter einander hernieder,
Nur cih höre euch, alte, noch herbstliche Lieder.

Őszi erdő

Hamvas kökény kéklik álmos erdő szélén,
tölgyfalevél táncol borzas ágak élén,
szél kavár a fák közt, megnyugszik a végén –
elmélázom én is e kis őszi békén.

Lapunk következő száma 1994. október 8-án jelenik meg. Lapzárta (hírek, tudósítások): 1994. október 3-án, délelőtt 10 óra; (elméleti írások, esszék): szeptember 30-án 14 óra.

Telefonos szerkesztőségi hírvüyelet
Lapunk szerkesztősége hírvüyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon.
Hétköznapokon 8-16 óráig várjuk közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket.
Írásaikat naponta a (69) 311-733-as számon telefonon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Lieli tanár úr arcképéhez

A szerénység paravánja mögé rejtett, ám mindvégig példamutatóan tartalmas életmű nyerte el végre városunk társadalmától a neki megjáró megbecsülést. A Mohácsi Hírlap legutóbbi számában már áttekintést kaptunk Lieli István tetszetős, de megpróbáltatásokban bővelkedő életútjáról. Kettőnk ötvenhét éves kapcsolata mégis arra készítet, hogy belelapozzak abba a fényképalbumba, melyet tudatom és szívem rejtekén őrzök a vele való legjellemzőbb találkozásokról, arcképéhez lényegesnek hitt adalékokat szolgáltatva.

Amikor 1937 szeptemberében osztályunkba lépett új magyar tanárunk, én tizenegy éves, másodikos, megszeppent kisgimnazista voltam. Az első pillanattól lenyűgözött személyiségének varázsa. Az óráin eltöltött három év alatt aztán – felserdülésem arányában – tudatosodott bennem, hogy nem csak öltözékének, mozgáskultúrájának diszkrét választékossága állított elének követhetetlenül magas mércét, hanem még inkább a lényé legmélyéből áradó elegancia. Kis- és nagydiákként eltöltött 16 évem alatt nemigen akadt több olyan tanárom, aki hozzá hasonlóan – hangjának időközönként megemlése nélkül – tudott volna fegyelmet tartani. Akkor naív módon azt hittük: Lieli tanár úr nem is tudna szigorú lenni. Felöltöztetett persze korrigálnom kellett ezt a tévedést. Ő úgy tartotta kézben a minden kópéságra hajlamos kamasztársaságot, hogy néha várakozón, más-kor kissé elszomorodva tekintett végig a forrongásra mindig kész csatamezőn. Hogyan is akadt volna olyan megálgatkozottan vásott kölyök, aki ettől az átható pillantástól ne hátrált volna meg azonnyomban? Közben mellelesleg olyan hatáskorral szeretett meg velünk az irodalmat és a szépséges magyar nyelvet, hogy némely mondatom papírra vetésekor ma is forogni látom kezében a vést jölső piros ceruzát. Vajon

elégé szabatos-e, választékos-e, amit hevenyészve lekopogok ártatlan írógépe-men?

Tovább lapozva fényképalbumomban, a zenéhez való kötődését igazoló fotókat szemrevételezem. Mondhatatlan tanítványi

giztem, érthetőleg rokon-szenves volt számomra, hogy Baján ugyanazon tanítótrend nevelési-oktatási metódusának eredményeként vált olyan emberré, amilyenek Mohács ismerheti. Nem csoda hát, hogy – fent ülve az orgonapadon –



Lieli István díszpolgári köszönőbeszédét mondja

büszkeség tölt el, amikor élvezhettem, amint szimfónikus zenekar koncertjein lendületesen húzogatta vonóját – Pap Feri bácsi és Vikár Zoli bácsi között – a második hegedűsök szólamában. Hát még, amikor részt vett Mohácsi bokrétám helyi bemutatásában, majd a gimnazisták – Köves Ica néni által rendezett, általam megzenésített – „Ahogy tesszik” előadásának zenekarában, beülve a részben diákokból verbuválódott együttesbe! Kellemesen lágy basszushangján az 50-es évek tájékától a Kövesi József által vezényelt püspöktemplomi énekkart erősítette, majd évtizedekkel később az általam életre hívott külvárosi templomi vegyeskart.

Mínthogy én 1944-ben a pécsi cisztereknél érte-

hosszú éveken át élvezhettem, amint gyönyörűen artikulált hangján felolvasóként működött közre a püspöktemplom liturgikus cselekményeiben, a hívek nem csekély épülésére.

Még egy fényképet fel kell mutatnom emlékeim albumából. Nagy megtiszteltetés volt számomra, amikor Margó asszonnyal kötött, imponáló családi életet eredményező házasságkötésének ötvenedik évfordulóján jóbarátként részese lehettem az aranylakodalmi vendégkoszrú emelkedett hangulatában. Lieli István emberségének elemeit (tehetségében bővelkedő családjával együtt) a fényképeimre saját albumukban is ráismerő tanítványok és tisztelők végeláthatatlan sora őrzi meg időtlen időig.

Bojtár László

Miért léptem be a Kisgazda Pártba?

(folytatás a 7. oldalról)

A második világháború utáni első választásokon a kisgazda párt győzött. Ezt a pártot a bolsevista erők kegyetlen erőszakkal zúzták szét. A szocializmus összeomlása után a párt nem tudott kellő mértékben gyökeret verni az új társadalomban. Ennek legfőbb oka volt, hogy hatféle vezetési stílus alakult ki, amely megosztotta a kisgazdák táborát. Sok egyéb okot is elemezni alá lehetne venni.

A 94-es választások kudarca rákényszeríti a pártokat, hogy szembesüljenek önmagukkal, olyan szervezeti formát alakítsanak ki, amely megfelel az új kihívásoknak. A kisgazdapárt elsősorban a vidék pártja és ez meg kell mutatkoznia a jövőt vázoló programjában is. Az elvárások nagyok, és ennek megfelelni hatalmas erőfeszítést követel. A jövőre nézve megnyugtató, hogy a Kisgazdapárt keresztény magyar, népi-nemzeti és keresztény demokrata elvi alapon akar politizálni. Remélem, hogy ez a párt ki tud alakítani egy olyan hosszútávú programot, melyet a magyar nép többsége is el tud fogadni.

Nem vagyok már fiatal, de elsősorban a fiatalok érdekében vállalom a felelősségteljes, áldozatos munkát és ha kell a megméretést.

Igazság, igazságosság, szeretet: mindez a közjó érdekében! – jelszóra.

Monostori Antal

Az Expo-puli és a népszerűség



Majd adok én neked népszerűséget!

Agócs Béla karikatúrája

Fut-e a pénz?

Fut-e a pénz? kérdezhetnénk naívan amikor azokra a jóhiszemű befektetőkre gondolunk, akik megtakarított forintjaikat és kárpótlási jegyeiket irreálisan magas kamattal reményében a komló központú TRIBU Bt-nek adták. Most, hogy futhatnak utána – dr. Wekler Ferenc, térségünk országgyűlési képviselője arról kérdezte szeptember 3-án a belügyminisztert, hogy a mintegy 12 ezer ember (jobbára Baranya és Tolna megyei lakosok) számíthat-e pénzére, hova is kihez futhat, fordulhat, hogy hozzádék helyett legalább a befektetett pénzt megkaphassa.

Kuncze Gábor belügyminiszter olvasta az előre megírt, megfogalmazott választát. (Mint később a képviselőnkől megtudtam a kérdezőnek felszólalása előtt egy nappal írásban kell benyújtania kérdését a válaszadónak) A felsorolt adatok ijesztő jóhiszeműséget és naivitást takartak: havi 10 %-os kamattal reményében a befektetők 2,5 milliárd Ft-tal lettek szegényebbek, hiszen a pénzüket átvevő Bt. nem folytatott jogszertű jövedelemszerző tevékenységet, s így

sansza sem volt a hatalmas összeg visszafizetésére. Az eljárás során – amit a Veszprém megyei Rendőrfőkapitányság folytat – 735 millió Ft megkerült, 1.000 millióra nincs fedezet, 700 millió Ft-tal nem tudnak elszámolni. – Egy megdöbbentő adat, könyvelést sem folytattak! – Miután a lefoglalt vagyon nem fedezi a követeléseket, a befektetők polgárjogi eljárásban érvényesíthetik igényeiket. Arra, hogy miként történhetett meg ez a példátlan szélhámosság a nyilvánosság bevonásával, hogy erre miért nem figyeltek fel időben a hatóságok, hogy a hiányzó milliók hova tűntek, hogy a felelősök mivel és miként felelnek – a válaszból nem derült ki. Úgy látszik a honatyák belefáradtak a hasonlóan súlyos kérdésekre kapott válaszokba, mert egyetlen kérdés sem követte Wekler Ferenc kérdésre adott választ. Pedig, hogy meddig lehet futni más pénzzel, azt valakinek meg kellett volna kérdeznie minden előzetes egyeztetés nélkül.

Szűcs György

LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉSEK

4 szobás, összkomfortos, új családi ház eladó! Érd.: Mohács, Jókai u. 70., este 18 óra után.

12 db választási, fehér malac eladó! Érd.: Mohács, Jókai u. 72.

Előhegyen 285 négyszögöles területen új telepítésű szőlő, gyümölcsös, szuterinos épülettel, nagy terrasszal, teljes felszereléssel eladó. Érd.: (69) 322-385

Eladó! Gördeszka (elektromos), játékgorgona, hangszórók, játékkatonák, ping-pong ütők, férfi félcipők (41-43), bundás (magasszárú) cipő (41), Érd.: Mohács, Felszabadulás ltp. 5/4. Ballai P. Tel: (69) 300-627

Fehér törpe uszkár szobakutya kapható és előjegyezhető! Érd.: Mohács, Lillom u. 42. Tel: 322-304

80-as évjáratú diesel Audi 100-as, 1995. márciusig érvényes műszakival eladó! Érd.: Mohács, Mohácsi J. u. 13/A.

2 1/2 szobás, tehermentes, relaxás öröklakás a Felszabon eladó! Érd.: Mohács, Brand Ede 4/a IV. a. 13.

Eladó! 6 db 25x25 cm-es 4 m hosszú tölgygerenda, 4,6 m-es 22 cm átmérőjű fenyőgömb. Megtekinthető: Korsós u. 63.

Heti 4-5 órában 20 ezer Ft-ot kereshet! Válaszborítékért tájékoztatást! Érd.: Lószai László Mohács, Radnóti ltp. 13. III/10

Esztergályos munkát vállalom hétköznap délután, 14-19 óráig. Fuderer Ferenc Mohács, Ady E. u. 10.

1,6 i. automata váltós Toyota Corolla reális áron sürgősen eladó! Érd.: Somberek, Orgona u. 3. 17 óra után.

Frekvenciált helyen, üzlet kialakítására alkalmas helyiség, telefon használati kiadó! Érd.: II. Lajos u. 1/A

Monyoródi 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó, vagy pécsi lakásra cserélhető! Érd.: Antal Imre Monyoródi, Kossuth L. u. 20.

A somberek új mellett szőlő, gyümölcsös és szántóval (összesen 600-öl), valamint téli üvegház, padlásteres hétféle háznak is használható lakóépülettel eladó! Érd.: Mohács, Virág u. 28. az esti órákban

2 szobás, összkomfortos családi ház eladó! Érd.: Mohács, Drágyfy u. 47.

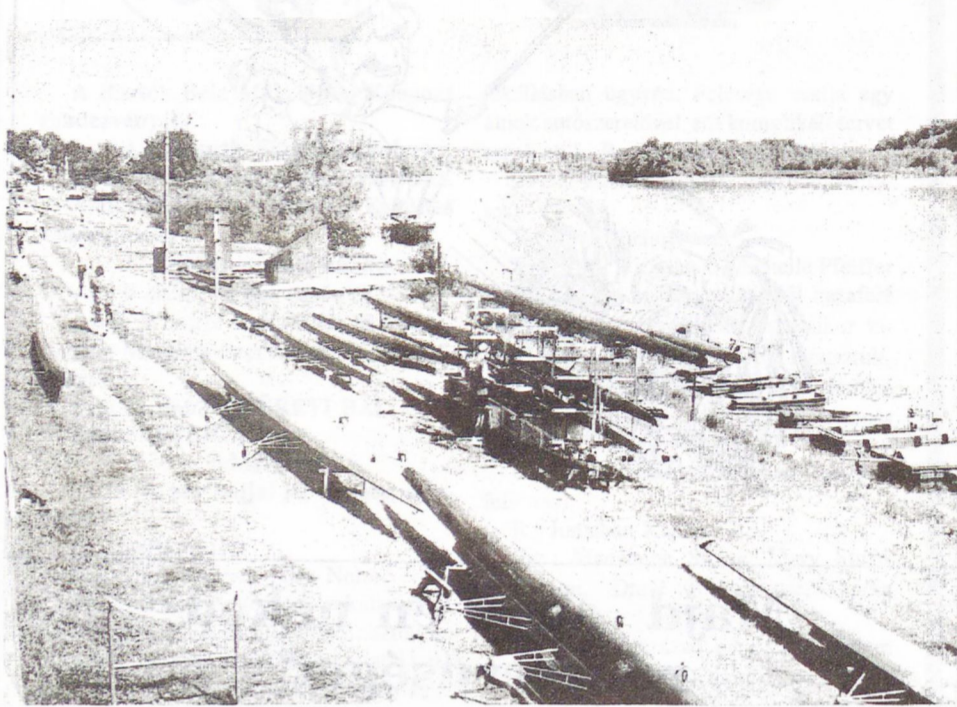
Hazai vizekre az evezést

Szikra Tamás véleménye

Sokan és sokféleképpen kötődnek szülőhelyükhöz. Más-más véleményt alkotnak kör-

mozgást, amit megérdemelné a hátrányos körülményei ellenére is eredményeket felmuta-

nyek között vergődik. Győrben 3 evezős szakosztály van, Baján új csónakházat építettek.



A Duna Kupa evezősversenyen sok szakosztály vesz részt

nyezetükről, más-más fontossági sorrendet tartanak, tartának jónak a közpénzek elosztásában. Ezek közé tartozik Szikra Tamás egykori evezős is, aki a mellőzött evezős-sport hátrányos helyzetét elemezve – kiemelte: a városnak adott-ságai révén elsősorban a dunai, a vízi sportokat kellene támogatnia.

Szikra Tamás nem a nézőtérrel kiabál, közvetlen a pálya széléről, mondhatni a kispadról szól. Nem azért, mert Mohácson 17 évet evezett, válogatott kerettag, felnőtt magyar bajnoki ezüst- és bronzérmes kormányos, illetve kormányos nélküli kettesben. Azért sem, hogy elvégezze az edzői szakt, Baján 5 évet edzősködött, s ott úttörő, serdülő és ifjúsági korosztályú evezős lányai négyesben és nyolcasban 1979-1982 között nem találtak az országban legyőztre. Nem! Még azért sem, hogy edzői tevékenysége idején serdülő lányai ifjúsági válogatottságig vitték, hogy tanítványai közül az egy-párevezős Vörös János felnőttként könnyűsúlyú világbajnoki helyezést ért el, hogy munka és építkezés mellett már „öregem” 1986-ban Bledben a veterán világbajnokságon tagja volt az aranyérmes magyar nyolcas csapatnak.

Nem a világbajnoki cím és nem a sikeres edzői pályafutása készítette véleményének elmondására. A sportágat, a mohácsi evezős szakosztályt félti. Nem látja, nem érzi azt a tá-

tó mohácsi evezős sport. Ahol jó irányba mozdultak az események, ahol hosszú idő után újra fellendülében az evezés, ahol Lakatos Tamás személyében kiváló szakember irányítja az edzéseket, ahol lelkes és tehetséges fiatalok mindent megtesznek a siker érdekében, ott nem helyén való a perspektíva nélküli középzszerűség. Aki objektív körülmények miatt maximális teljesítmény mellett sem küzdheti fel magát a legjobbak szintjére, az előbb-utóbb veszít lelkesedéséből.

Tehetősebb szakosztályok kiselejtett hajóival csak rajtolni lehet győzelmi esélyekkel. Már táv közben kiderül ki ül korszerűbb hajóban, a befektetett munka kinek kamatozik jobban. Pénz, befektetés nélkül nem megy. Most, hogy országos bajnokok is fémjelzik a szakosztályt, a város vezetőinek tudomásul kellene venni, hogy a focinál sokkal nívósabb és eredményesebb sportág is van a városban. Hogy a támogatás mértéke ezt nem tükrözi az azért is szegénytelen, mert amíg a favorizált focicsapatban alig van mohácsi, addig evezőseink a város szülöttei és mohácsiként emelik a város hírnevét. Hogy belföldön és külföldön egyaránt emelik, arra jó példa az elmúlt hónapok eseménye.

Talán meg sem érdemeljük a Dunát. Nem élünk a víz nyújtotta lehetőségekkel. Nincs túraszakosztály, az evezős-sport mostoha körülmé-

Mohácson arra lehetünk büszké, hogy az evezést kedvelő emberek a fürdő Dunába ömlő emésztőjének zavaró illata ellenére végigdukkolták a Duna Kupát, biztatták a hazaiakat.

Nem ártana az evezésre odafigyelni. Volt már intő példa: országos hírrel és eredményekkel bíró Novák-Bosnyák kettős minőségi hajó híján abbahagyta az evezést. Most, hogy nosztalgiaiból, sportszeretből visszatértek és felnőtt országos bajnokságot nyertek – elgondolkodtató: mi lett volna, ha megkapnak minden támogatást. Lehet, hogy...? Nem tudhatjuk. Egyet tudunk, hogy az első osztályú versenyzőknek kalóriapénz jár és ők nem kapják juttatásukat. Ha nem akarják ott folytatni, ahol abbahagyták – igazuk lesz.

Értékállóbb sportokba kellene pénzt fektetni. Minden sportszerető embert sért, hogy a városhoz nem kötődő sportolók élvezik gyermekeink helyett a milliókra rúgó támogatást. Az evezős sportban is van mit behozni. Egykor a magyar evezősök Európa legjobbjai voltak. A férfiak háromszor is elnyerték a világ legjobb csapata címét. Ezen az úton a lelkesedés, a tehetség, a kitartás és a sok-sok munka – kevés. Segítség, támogatás, korszerű hajópark kell, hogy a minden áldozatra kész sportolók eséllyel vehessék fel a küzdelmet, akár a világ legjobbjaival is.

Szücs György

Díjugrató és fogathajtó verseny

Dr. Nyéki-Takács Ferenc emlékére

Szeptember 18-án vasárnap immár hagyományosan került sor a versenyre a mohácsi Lovarda és az MTE szervezésében a Schmidt-gödör területén.

A díjugratásba összesen 19 versenyző nevezett be, a fogathajtásban 8 fogat mérte össze ügyességét. A verseny legfőbb támogatói a következők voltak: a MOFA, ÁB-EGON, Budapest Bank, LILI angró, Vitál GMK.

Az időjárás nem éppen kedvezett a versenynek, de a lovassport iránt érdeklődők szép számmal megjelentek és az eredmény hírdetésre már felragyogtak a napsugarak is.

Eredmények:

Ifjúsági kategória:

I. Derek Zoltán, Aponyi Sándor Szakközépiskola (Lengyel)

II. Pintér Zsolt (Bóly SE.)

III. Kiss Melitta (Harkány SE)

IV. Mátrai Attila (Mohács TE)

V. ifj. Verle József (Bóly SE)

Kezdő ló kategória

I. Bordás István (Bóly SE)

II. Kerner Rita (Kozármis-

lény)

III. Schindler Csaba (Interplast Lovasklub Pécs)

IV. Gaál Endre (Interplast Lovasklub Pécs)

V. Varga Zoltán (Bóly SE)

Kezdő lovas kategória

I. Papp László (Mohács TE)

II. Hengl András (Mohács TE)

III. Mátrai Norbert (Mohács TE)

Felnőtt lovas kategória:

I. Erdélyi Tamás (Bóly SE)

II. Zsoldos Attila (Tamási)

III. Pátkai János (Bóly SE)

IV. Schindler Csaba (Interplast Lovasklub Pécs)

V. Mátrai Attila (Mohács TE)

A Fogathajtó verseny eredménye

I. Ürmös József (Harkány SE)

II. Klement Gyula (Harkány SE)

III. Illés Sándor (Nagyharsányi Sportkör)

IV. Filákovity István (Mohács TE)

V. Szőlősy László (Nagyharsányi Sportkör)

Az értékes pénztalimatok és díszajándékokat Kuti István polgármester, Kovács István az ÁB-EGON képviselője és Simonkócs Béla fazekas iparművész adta át.

Simonkócs Béla gyönyörű fekete kerámia tárgyait különdíjként Papp László a legeredményesebb mohácsi versenyző és Mátrai Norbert (11 éves) a verseny legfiatalabb résztvevője kapta. Papp László székelyszabari lakos, eddig csak hobbyként lovagolt és csak most néhány hónapja edzett versenyszerűen. Ez volt az első versenye, ahol jól sikerült a bemutatkozás.

Sz. É.

Győzelem idegenben!

Elmaradt és félbeszakadt mérkőzések

Kézilabda: döntetlen

A hét végén az NB II-es labdarúgócsapat Pesterzsébetre látogatott az ESMTK csapatához. A játékosok feledtetni szerették volna előző gyenge játékukat, és ígérték mindent megtesznek a jó eredmény érdekében. Vida játékező sárga lapra írták ki, így kezdett az MFC: Kovács-ics – Kófiás, Katona, Meksz, Burai – Csoboth, Hrotkó, Nagy T. (Márkus 86. p.) Tóth, – Lovász (Rating 22. p.), Horváth. Edző: Botos Antal

A mérkőzés úgy indult, hogy a vendég mohácsiak meglepték ellenfelüket és a 4. percben vezetést szereztek.

Meksz átadását Tóth egy ügyes mozdulattal maga elé húzta, majd 14 méterről a bal sarokba lőtt! 0:1 A gól után felváltva futottak a támadások a pályán, de gólveszélyt csak Hrotkók jelentettek. A 13. percben Tóth igyekezett szerezni, illetve felszabadítani, de Németh rutinosan „átesett” Tóth lábán, és a játékező 11-est adott! Magyar értékesítette, 1:1. Az első félidőben az MFC enyhe mezőnyfélényt harcolt ki, de gól nem esett. (A 22. percben Lovász sérülése miatt Rating állt be.)

A II. félidőben „felpörgette” magát a Mohács, sorozatban gyártották a helyzeteket, a hazaiak beszorultak. Az 55. percben Horváth húzott el a bal oldalon jól lőtt a kapu elé és az érkező Hrotkó a hosszú sarokba fejejt! 1:2

Csoboth szerelése élményszámba mentek, úgy szerzett labdát, ahogyan csak akart! Egy ilyen labdaszerzés után futott el a jobb oldalon, majd középre játszott Hrotkónak, aki jól adott Nagy T-nak aki 8 méterről a kimozduló kapus mellett a jobb sarokba lőtt. 1:3 a 63. percben.

A hátralévő játékrészben az MFC könnyedén, tetszetősen játszott, és csak Szűcs kapus védéseinek köszönhető, hogy nem rúgott több gólt. Ennek csak az erzsébetiek tudtak örülni.

Botos A.: – „Az első gól után rosszkor jött a 11-es, azonban a második félidőben már érett, taktikus, jó játékot nyújtottunk. A nagy nevek-ből kezd összeállni a csapat.”

Az MFC győzelmével 9 pontos.

3. Mohács FC 4 3 – 1 8:4 9

Leközlebb hazai pályán – az eddig jól szereplő Százhalombatta – lesz az ellenfél vasárnap 16 órakor.

Várjuk a szukolókat és várjuk a biztatást!

OOO

A Megyei I. osztályban értékelt két csapat közül az RTS Mohács Pécssett vendégszerepelt. Zsolnay – RTS Mohács 2:1 (0:1) – félbeszakadt! Zákányi játékező a 88. percben veredkezés miatt lefújta a találkozót. Az ügy végére a fegyelmi bizottság tesz majd pontot!

OOO

Az MTE, bár felkészülten várta ellenfelét, a Felsőszentmárton legénysége nem érkezett meg. Az autóbusszuk meghibásodott, így a mérkőzés elmaradt.

OOO

NB II-es női kézilabdacsapat ezúttal Tolnán szerepelt: Tolna – MTE 15:15 (7:6)

MTE: Simonné – Dérné, Dombai (1), Vő (5), Cseperka (3), Simicsné (4), Prell.

Cs.: Zombori (k), Predács (2), Zátanyi, Andrassy (k)

OOO

Lánycsók – Szászvár 5:3 (4:2)

Lánycsók 250 n. V: Keresztes

Hazai góllövők: Szeifert (2), Patócs, Keresk, Kovács P.

A Lánycsók a 20. percben már 4:0-ra vezetett. Ezután kiengedtek a hazaiak és felhozták a lelkes vendégeket, akik három gólt is elértek. Földes Zoltán

Nagyszerű játékkal biztos győzelem!

Az NB II. nyugati csoportjának igazi rangadóra került sor. A 2. és 3. helyezettek csaptak össze, igazi labdarúgó időben.

Mohács FC – Százhalombatta

3:1 (1:0)

Mohács 1500 n. V.: Fodor

Sokan, akik a TV mérkőzést választották nem tudják, hogy miről maradtak le! Utólag sajnálhatják, mert az elmúlt idő legjobb találkozója volt! Az MFC összeállítása: Kovács-ics – Rigó, (Rating), Katona, Burai, – Kósa, Csoboth, Hrotkó, Meksz, Tóth, (Pillinger 69 p.), Lovász, Horváth. Edző: Botos Antal

A kezdeti kiegyenlített mezőnyjáték

után magához ragadta a kezdeményezést az MFC, és több veszélyes támadás után a 29. percben megszerezte a vezetést. Lovász kapott egy jó labdát háttal a kapunak, egy testcselel becsapata a védőket és 8 méterről kilőtte a jobb alsó sarokot. 1:0. Még élénkebb lett a játék, mindkét kapu több esetben is veszélybe került, de Kovács-ics is valamint a vendégek háló óra is hártottak.

A második félidőben, Rigó helyén Rating játszott tovább, egyre-másra veszélyes akciók futottak a pályán. Az 58. percben egy könnyelmű hazaadásra Lovász csapott le, kicselezte a kapust, és 15 méterről az üres kapuba gu-

rított. 2:0. Alig telt el 6 perc, és újabb gólnak örülhettek a nézők. A 64. percben Lovász adott jó labdát Hrotkónak, aki kiugrott a 16-os vonalánál és a tehetetlen kapus mellett a bal sarokba lőtt! 3:0.

Az MFC továbbra is támadott, de egy kis figyelmetlenséget kihasználva a 88. percben szépítették a vendégek Nagy góljával. 3:1.

Ezzel a győzelemmel az MFC helyet cserélt a Százhalombattával és jelenleg a 2. helyen áll:

2. Mohács FC 5 4 – 1 11:5 12 pont.

Botos Antal: „Örülök a győzelemnek, és annak, hogy Lovász megtalálta góllövő cipőjét!”

Leközlebb Beremendre utazik a csapat, ahova a szurkolók is elkísérhetik az MFC-t. Jelentkezni lehet: Ági Büfében és Átryum Büfében. (100 Ft/fő). Mohács RTS – Kozármislyén 4:2 (2:1) Mohács 300 néző. V.: Bayer. G.: Martina (2), Schweier Turm ill. Varga K. (2). Jó játékkal megérdemelt győzelem. Siklós – Mohács TE 1:0. Siklós 200 néző. V.: Rugási

A győztes gól a 88. percben esett, ezzel kapott ki az MTE. 5. RTS 7 ponttal 12. MTE 3 ponttal.

Földes Zoltán

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente
ISSN 1216-4062

Szerkesztőbizottság:
Schindlné Menyhart Éva

felelős kiadó

Köveskúti Péter

szervezőbizottság

Schindl József

lapmenedzser

Levelezési cím:

7701 Mohács, Pf.: 73

Telefon: (69) 322-674

Fax: (69) 311-733

Kiadja a

Média Mohács Kft.

Lapkiadó és Lapterjesztő